الصادرات السعودية
هيئة تنمية الصادرات السعودية

دليل إجراءات الاستيراد

سويسرا

@SaudiExports
saudiexports.sa

جدول المحتويات

إخلاء المسؤولية .....
1. لمحة عامة على بيئة الأعمال 5
1.1 مدى سهولة ممارسة أنشطة الأعمال 5
1.2 بيئة الأعمال 5
1.2.1 ساعات العمل 6
1.2.2 المتطلبات اللازمة من المواطنين السعوديين للدخول إلى سويسرا 6
1.2.3 جهات الاتصال الهامة للمواطنين السعوديين في سويسرا 6
1.3 البيئة المالية 7
1.4 البيئة القانونية 7
2. قواعد المنشأ 8
2.1 قواعد المنشأ بين سويسرا والسعودية 8
2.2 قواعد المنشأ التفضيلية: سويسرا 8
3. القيود التجارية 9
3.1 القيود التجارية في سويسرا 9
3.1.1 القيود الجمركية 9
3.1.2 القيود غير الجمركية 10
4. سبل الانتصاف التجارية 13
4.1 سبل الانتصاف التجارية في سويسرا: أثر ذلك على المُصدّرين السعوديين 13
4.1.1.1 تفادي إجراءات مكافحة الإغراق في سويسرا 13
4.1.1.2 تفادي الإجراءات التعويضية في سويسرا 13
4.1.1.3 تفادي الإجراءات الوقائية في سويسرا 13
5. موانئ الدخول الرئيسية في سويسرا 14
5.1 الموانئ النهرية الرئيسية في سويسرا 14
5.2 المطارات الرئيسية في سويسرا 15
5.3 الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في سويسرا 16
5.3.1 المحطات متعددة الوسائط 16
5.3.2 وظائف المحطات متعددة الوسائط 16
5.3.3 الأسواق الداخلية الرئيسية وطرق النقل 16
5.4 الخطوط الملاحية في السعودية 16
5.4.1 الخطوط الملاحية الأساسية ووقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى سويسرا 16
5.4.2 خطوط النقل الجوي الأساسية ووقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى سويسرا 19
5.4.3 أسعار الطرق الرئيسية بين المملكة العربية السعودية وسويسرا 19
5.4.4 أسعار الخطوط الرئيسية للشحن الجوي بين المملكة العربية السعودية وسويسرا 21
6. المرافق اللوجستية الرئيسية 22
6.1 أنواع مرافق / خدمات التخزين 22
7. عملية الاستيراد الشاملة 23
7.1 عملية الاستيراد الشاملة 23
7.2 عملية التخليص الجمركي 25
7.3 وقت الانتظار وتكلفة إجراءات الاستيراد الشاملة: 27
8. وثائق الاستيراد الرئيسية 27

8.1 **جدول موجز لوثائق الاستيراد الرئيسية** 27
8.1.1 وثائق إلزامية 27
8.1.2 الوثائق الإضافية 28
8.2 **نظرة عامة على الوثائق** 28
8.2.1 بوليصة الشحن 28
8.2.2 فاتورة تجارية 28
8.2.3 بيان الجمارك للاستيراد 29
8.2.4 قائمة التعبئة 29
8.2.5 شهادة المنشأ 30
8.2.6 تصريح/ترخيص الاستيراد 30
8.2.7 شهادة الصحة/الصحة النباتية 31
9. **الهيئات الحكومية الرئيسية المنخرطة في الاستيراد** 31
9.1 جدول موجز للهيئات الحكومية الرئيسية المنخرطة في عملية الاستيراد 31
9.2 **الهيئات الحكومية الرئيسية المنخرطة في استيراد صناعات محددة مستهدفة من قبل المملكة العربية السعودية** 32
10. **هيئات المعايير الرئيسية وإجراءات الاعتماد التي تطبقها – سويسرا** 33
10.1 **هيئات المعايير وفقًا للصناعة** 33
10.2 **المكتب الاتحادي لسلامة الأغذية والطب البيطري (FSVO)** 33
10.2.1 عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة في الميناء 34
10.2.2 الوثائق الرئيسية المطلوبة 35
10.3 **ميديك السويسرية** 35
10.2.3 عملية تسجيل المنتجات الصيدلانية 36
10.3.2 الوثائق الرئيسية المطلوبة 38
10.3.3 التكاليف المشمولة 38
11. **لوائح التعبئة ووضع الملصقات التعريفية – سويسرا** 38
11.1 **الصناعات العامة** 38
11.1.1 الجهة المنظِّمة للصناعة 38
12.1.1 متطلبات وضع الملصقات التعريفية 39
12.2 **صناعة الأغذية** 39
12.2.1 الجهة المنظمة للصناعة والقوانين واللوائح 39
10.2.1 متطلبات وضع الملصقات 39
11.3 **الصناعة الدوائية** 40
11.3.1 الجهة المنظِّمة للصناعة 40
11.3.2 القوانين واللوائح 40
11.3.3 متطلبات وضع الملصقات التعريفية 40
11.4 **صناعة مستحضرات التجميل** 41
11.4.1 الجهة المنظِّمة للصناعة 41
11.4.2 القوانين واللوائح 41
11.4.3 متطلبات وضع الملصقات التعريفية 41
12. **المراجع** 42

إخلاء المسؤولية

أعدت هيئة تنمية الصادرات السعودية دليل إجراءات الاستيراد في إطار أعمال النشر المستمرة التي تقوم بها عن دول العالم. ويتمثل الغرض من هذا الدليل في طرح رؤية عالية لعملية الاستيراد في سويسرا وإجراءاتها ومتطلبات الوثائق والأطراف المعنية بها وغير ذلك، بناءً على المعلومات المتاحة. ويخضع تحليل هذا الدليل وفهمه للتقدير الشخصي، ولا تتحمل هيئة تنمية الصادرات السعودية أي عواقب ناتجة عن فهم أو تفسير أي جزء من هذا التقرير. وبوجه عام، فإن المعلومات المبينة في هذا التقرير تمثل رؤية شاملة لبيئة الاستيراد في سويسرا. ونشجع المصدرين السعوديين على إجراء مزيد من الدراسات للإلمام بكل ما هو جديد وحديث بشأن عملية الاستيراد والإجراءات ومتطلبات الوثائق المحددة في هذا التقرير.

1. لمحة عامة على بيئة الأعمال

1.1 مدى سهولة ممارسة أنشطة الأعمال[1]

احتلت سويسرا المرتبة الثالثة والثلاثين (33) في العالم في سهولة ممارسة أنشطة الأعمال بحسب البنك الدولي. واستند هذا التصنيف إلى عدة معايير رئيسية موضحة أدناه في الجدول .

الجدول 1: سهولة ممارسة أنشطة الأعمال

الرقم المسلسل	الموضوعات	مرتبة سهولة ممارسة أنشطة الأعمال (2018)
1	بدء النشاط التجاري	73
2	استخراج تراخيص البناء	62
3	الحصول على الكهرباء	7
4	تسجيل الملكية	16
5	الحصول على الائتمان	68
6	حماية المستثمرين الأقلية	108
7	دفع الضرائب	19
8	التجارة عبر الحدود	38
9	إنفاذ العقود	45
10	تسوية حالات الإعسار	45

1.2 بيئة الأعمال[2]

قد تفرض الاختلافات الثقافية بين الناس والشركات العديد من التحديات للمُصدّرين السعوديين أثناء ممارستهم للأنشطة التجارية عبر الحدود. ولتسهيل ممارسة الأعمال التجارية، يجب على المصدرين السعوديين ليس فقط فهم ولكن أيضًا وضع استراتيجية لاستيعاب الاختلافات الثقافية الهامة بين المملكة العربية السعودية وسويسرا.

تعد اللغات الإنجليزية والألمانية والإيطالية والفرنسية لغات العمل الرسمية في سويسرا. وعلى الرغم من أن يتم التحدث باللغة الإنجليزية على نطاق واسع في سياق المفاوضات التجارية في سويسرا، وسيكون من الحكمة بالنسبة للمصدرين السعوديين إعادة الفحص والتدقيق مع شركائهم التجاريين ويستعينون بخدمات مترجم، إذا تطلب الأمر. وسيكون من المفيد أن يتم تقديمها إلى الشركاء التجاريين السويسريين من خلال التعارف مع طرف ثالث. ومع ذلك، ففي ظل غياب المعارف السويسرية المعروفة، يمكن للمصدرين السعوديين أيضًا طلب لقاء وجها لوجه عبر البريد الإلكتروني أو الهاتف، على الرغم من أن المكالمات الهاتفية غالبًا ما تكون أكثر فعالية لتقديم مثل هذا الطلب. يتسم السويسريون بالصرامة الشديدة بشأن الحفاظ على الوقت، وعلى هذا يجب على المصدرين السعوديين أخذ عناية خاصة بأن يكونا دقيقين في مراعاة مواعيد اجتماعهم. ومن المتوقع من المصدرين السعوديين ارتداء ملابس رجال الأعمال لاجتماعات الأعمال.

---

[1] ممارسة نشاط الأعمال 2018

[2] مركز سانتاندير للتجارة

في الاجتماع، تتمثل الطريقة القياسية للتحية في المصافحة والابتسامة. كما يتم تبادل بطاقات الأعمال في هذه المرحلة. ومن المستحسن أن تحمل بطاقات الأعمال المطبوعة باللغة الإنجليزية. غالبا ما يتسم السويسريون بأنهم متحفظين ورسميين. قد يستغرق الأمر بعض الوقت من المصدرين السعوديين لتطوير علاقة مع نظرائهم التجاريين، ولكن بمجرد تطوير هذه العلاقة، من المعروف أن السويسريون يتسمون بالصدق والمسؤولية. ويعتبر تبادل الهدايا (العناصر للمكتب) ممارسة قياسية في اجتماعات الأعمال في سويسرا ومن المتوقع من المصدرين السعوديين تقديم وقبول الهدايا.

1.2.1 ساعات العمل[3]

تختلف ساعات العمل في سويسرا عنها في المملكة العربية السعودية. إذ تعمل الشركات المختلفة في أيام ومواعيد متباينة وفقًا لما هو مذكور أدناه في الجدول . تنصح هيئة تنمية الصادرات السعودية المصدّرين بمراجعة أوقات العمل مع شريكهم التجاري قبل تحديد موعد رحلة العمل.

الجدول 2: ساعات العمل - سويسرا

أيام العمل	ساعات العمل
من الاثنين إلى الجمعة	8 صباحًا – 5 مساءً
• تفتح البنوك من الساعة 8:30 صباحًا - 4:30 مساءً من الاثنين إلى الجمعة • تمتد ساعات العمل الحكومية من 7:30 صباحًا - 4:00 مساءً من الاثنين إلى الجمعة. تفتح المحلات من الساعة 8:30 صباحًا - 12:00 ظهرًا ومن 2:00 ظهرا - 6:00 مساءً من الاثنين إلى الجمعة	

1.2.2 المتطلبات اللازمة من المواطنين السعوديين للدخول إلى سويسرا

يمكن للمصدرين السعوديين الذين ينوون زيارة شركائهم التجاريين في سويسرا الحصول على تأشيرة عمل من مراكز تقديم الطلبات VFS SwissVisa في الرياض وجدة. يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات حول عملية تقديم الطلبات ومتطلبات الوثائق والشروط المسبقة الأخرى:

https://www.vfsglobal.ch/Switzerland/Saudiarabia/

1.2.3 جهات الاتصال الهامة للمواطنين السعوديين في سويسرا

في سويسرا، تعتبر سفارة المملكة العربية السعودية أول نقطة اتصال للمصدِّرين السعوديين، وهي تقع في أكرا في سويسرا. ساعات العمل في السفارة تبدأ من 9 صباحًا إلى 3 مساءً. وتقدم السفارة المساعدة والتوجيه للمواطنين السعوديين في سويسرا، ويمكن أيضًا الاتصال بها في حال وجود أي مشاكل يواجهها أي مصدر سعودي. لمعرفة مزيد من التفاصيل مثل رئيس البعثة، ومعلومات الاتصال، وما إلى ذلك، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://embassies.mofa.gov.sa/sites/Switzerland/en/Pages/default.aspx

يمكن للمصدرين السعوديين أيضا ملء النموذج المقدم في الرابط لأي استفسارات:

[3] مركز سانتاندير للتجارة

1.3 البيئة المالية

يتولى البنك الوطني السويسري مسؤولية تنظيم المصارف المحلية والأجنبية العاملة في سويسرا والإشراف عليها. يرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات حول الجهة التنظيمية:

https://www.snb.ch/en/

يمكن للمصدرين السعوديين أيضًا الحصول على قائمة بأكبر البنوك في سويسرا من الرابط الوارد أدناه:

https://www.relbhttps://www.relbanks.com/europe/Switzerland

بالنسبة للعلاقات التجارية الراسخة، فإن المستوردين والمصدرين يختارون التحويل الإلكتروني للأموال وهي أكثر طرق الدفع شيوعًا بين المستوردين السويسريين. أما بالنسبة للشراكات التجارية لأول مرة، تفضل الشركات طريقة خطاب الاعتماد (L/C) لإجراء الدفعات. وتتمثل طرق الدفع الأخرى شائعة الاستخدام في تسليم مستندات الشحن لقاء القبول (D/A), تسليم المستندات مقابل الدفع (D/P)، فتح حساب (O/A) والتحويلات المباشرة.[4]

1.4 البيئة القانونية[5]

يمكن صياغة عقود ممارسة الأعمال التجارية باللغات الألمانية أو الفرنسية أو الإيطالية أو الرومانشية. وتستخدم اللغة الإنجليزية عمومًا في العقود الدولية. وينظم قانون الالتزامات السويسري صياغة العقود في سويسرا. يرد أدناه تفصيل للنظام القضائي الوطني في سويسرا بترتيب تصاعدي للسلطة. ويمكن للمصدرين السعوديين اللجوء إلى هذه الكيانات في حالة الإخلال بالعقد.

- **محاكم الكانتون**– موجودة في الكانتونات الأربعة في زيورخ وبرن وأرغاو وسانت غالين. وتستمع كل من القضايا الجنائية والمدنية
- **محكمة الاستئناف**
- **المحكمة الفيدرالية**

يمكن للمصدرين السعوديين الحصول على قائمة بالمحامين في سويسرا من الرابط التالي:

https://www.hg.org/law-firms/internahttps://www.hg.org/law-firms/international-law/switzerland.html

وحاليًا، تحتل سويسرا المرتبة 45 من خلال ممارسة الأعمال التجارية لإنفاذ العقود. ويستغرق الأمر ما يصل إلى 510 يومًا و24% (في المائة) من مبلغ المطالبة (على سبيل المثال، سيكلف مبلغ 24.000 ريال سعودي لمطالبة بمبلغ 100.000 ريال سعودي) لتسوية نزاع تجاري عن طريق محكمة في سويسرا[6]. وفي سويسرا، تتبع إجراءات التحكيم وفقًا للقوانين واللوائح المنصوص عليها في الفصل 12 من قانون القانون الدولي الخاص لعام 1987.

---

[4] هيئة التجارة والاستثمار الأسترالية (أستريد)

[5] مجموعة سانتاندر

[6] ممارسة نشاط الأعمال 2018

2. قواعد المنشأ

2.1 قواعد المنشأ بين سويسرا والسعودية[7]

تحدد قواعد المنشأ جنسية البضائع المستوردة إلى البلد الذي سيحدد عندئذ الرسوم الجمركية المُطبقة والضرائب الأخرى، فضلا عن الأحكام الأخرى غير التعريفية. وتمتلك دول مجلس التعاون الخليجي (بما في ذلك المملكة العربية السعودية) ورابطة التجارة الحرة الأوروبية (FTA)، بما في ذلك سويسرا، اتفاقية تجارة حرة مطبقة على نحو مناسب. وعلى هذا النحو،

تطبق قواعد المنشأ التفضيلية على واردات المملكة العربية السعودية إلى سويسرا. يُرجى من المصدرين السعوديين التكرم بنسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الويب للوصول إلى اتفاقية التجارة الحرة بين دول مجلس التعاون الخليجي والرابطة الأوروبية للتجارة الحرة للحصول على مزيد من المعلومات:

http://www.efta.int/media/documents/legal-texts/free-trade-relations/gulf-cooperation-council-GCC/EFTA-GCC%20Free%20Trade%20Agreement.pdf

2.2 قواعد المنشأ التفضيلية: سويسرا[8]

كما ذُكر في القسم 2.1, تطبق سويسرا، كجزء من اتفاقية التجارة الحرة الأوروبية، قواعد المنشأ التفضيلية للاستيراد من المملكة العربية السعودية إلى البلاد. وقد تمت صياغة المعايير المستخدمة لتحديد المنشأ بموجب اتفاقية التجارة الحرة على غرار لوائح المفوضية الأوروبية، وهي مبيَّنة أدناه: ووفقا للأحكام التي ينص عليها الاتحاد الأوروبي، فهناك معياران رئيسيان يحددان بلد منشأ المنتجات المستوردة، وهما:

أ. مبدأ البضائع "المنتجة بالكامل" : يعتبر المنتج "منتج بالكامل" داخل بلد ما إذا كان منشأه في هذه البلد، وإذا كانت جميع المواد المستخدمة في إنتاجه مصدرها داخل هذه البلد. والبضائع التي يتم إنتاجها بالكامل/الحصول عليها من بلد مصدر هي:

1. المنتجات الزراعية المنتجة من هذه البلد؛
2. الحيوانات التي تُولد وتربى في هذه البلد;
3. المنتجات التي يتم الحصول عليها من الحيوانات الحية في هذه البلد؛
4. المنتجات التي يتم الحصول عليها عن طريق عمليات الصيد البري أو البحري التي تجري في هذه البلد؛
5. المنتجات التي يتم الحصول عليها من البحر ومن الأنهار والبحيرات داخل البلد بواسطة سفينة تابعة لهذه البلد;
6. المنتجات التي تنتمي للأصناف الواردة في (5)، والتي تم إنتاجها على متن السفن.
7. المنتجات المعدنية التي يتم الحصول عليها من الأرض أو من قاع البحر.
8. الخردة والمخلفات الناتجة من عمليات التصنيع داخل هذه البلد;
9. السلع التي يتم إنتاجها داخل هذه البلد بشكل حصري أو التي تقع بشكل أساسا ضمن واحد أو أكثر مما يلي:
10. المنتجات المشار إليها في الفقرات الفرعية من '1' إلى '9' أعلاه؛

[7] دول مجلس التعاون الخليجي – اتفاقية التجارة الحرة لرابطة التجارة الحرة الأوروبية
[8] دول مجلس التعاون الخليجي – اتفاقية التجارة الحرة لرابطة التجارة الحرة الأوروبية

ب. مبدأ "التحويل الجوهري": تخضع البضائع التي تتعرض للتحويل إلى منتج جديد ومختلف باسم مميَّز لمبدأ التحويل الجوهري. ويمكن اعتبار البضائع أنها خضعت لتحويل جوهري إذا كانت تستوفي القواعد التالية:

1. متطلبات القيمة الإقليمية للمحتوى - إذا تمت إضافة <40٪ من القيمة إلى منتج من المنتجات غير معروفة المنشأ.
2. التغيُّر في تصنيف التعريفة الجمركية - إذا كان هناك تغيير في الفصل أو عنوان التعريفة الجمركية أو العنوان الفرعي للتعريفة الجمركية أو تقسيم باب التعريفة الجمركية أو العنوان الفرعي للتعريفة الجمركية نتيجة للمعالجة.

2. يجب تقديم الوثائق إلى دائرة الجمارك الاتحادية بسويسرا كدليل على منشأ السلع المستوردة.
3. تصرح شهادة المنشأ بمنشأ المنتج المستورد وتفي بمتطلبات الوثيقة على النحو المحدد في اتفاقية التجارة الثنائية.
4. يمكن للمصدر السعودي الحصول على شهادة المنشأ من وزارة التجارة والاستثمار بالمملكة العربية السعودية.

للحصول على الطلب ولمزيد من المعلومات عن إجراءات الحصول على شهادة المنشأ، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://mci.gov.sa/en/Agencies/IndustrialAffairs/a8/Documents/Application%20of%20Origin%20Certificate%20(General%20Form).pdf

3. القيود التجارية[9]

3.1 القيود التجارية في سويسرا

هناك العديد من القيود التجارية التي تواجهها البلدان التي تتاجر فيما بينها؛ وهي تشمل حواجز التعريفة الجمركية وغير التعريفة الجمركية. يتمثل أحد القيود التجارية الرئيسية التي يواجهها المصدرون أثناء ممارستهم التجارة مع سويسرا في أنها سوق عالية التنظيم، علاوة على أنه يتم تطبيق تدابير حماية على بعض الصناعات مثل الزراعة.[10]

3.1.1 القيود الجمركية

3.1.1.1 الرسوم الجمركية الأساسية

- الرسوم الجمركية الأساسية عبارة عن تعريفة مفروضة على البضائع التي يتم نقلها عبر الحدود الدولية.
- كما ذُكر في القسم 2.1, فإن دول مجلس التعاون الخليجي (بما فيها المملكة العربية السعودية) لديها اتفاقية تجارة حرة مع دول منطقة التجارة الحرة الأوروبية (بما في ذلك سويسرا)، وبالتالي تُطبق معدلات التعريفة التفضيلية على السلع المستوردة إلى سويسرا من المملكة العربية السعودية.
- ويبلغ متوسط التعريفة المُطبقة في إطار اتفاقية التجارة الحرة بين دول مجلس التعاون الخليجي والرابطة الأوروبية للتجارة الحرة 6.9٪، حيث تفرض رسوم على الواردات الزراعية إلى سويسرا بنسبة 29.3٪، وتُفرض على الواردات غير الزراعية نسبة 0٪.
- تفرض إدارة الجمارك الاتحادية في سويسرا الرسوم الجمركية الأساسية.
- يُرجى من المصدرين السعوديين التفضل زيارة الرابط الوارد أدناه للوصول إلى نظام "تاريس" الذي تديره الجمارك السويسرية لتحديد المُعدل الدقيق المُطبق على صادراتهم.

[9] مراجعة السياسة التجارية في سويسرا وليختنشتاين لعام 2017
[10] وزارة التجارة الدولية، المملكة المتحدة

http://xtares.admin.ch/tares/login/loginFormFiller.do;jsessionid=TvkLhXnCkfdLT70qQh9SPKQ9YMR4JZQPp6R7KJs8QFnzxxCRT1zL!1638114210 (يُرجى إدخال رمز النظام المنسق/وصف المنتج وبلد المنشأ)

3.1.1.2 ضريبة القيمة المُضافة (VAT)[11]

- تُفرض ضريبة القيمة المضافة على السلع والخدمات في سويسرا بموجب قانون ضريبة القيمة المضافة لعام 2015 وتدار من قبل إدارة الضرائب الاتحادية في سويسرا.
- ويبلغ معدل ضريبة القيمة المضافة القياسية في سويسرا نسبة 7.7٪ مع تطبيق معدل أقل من 2.5٪ على بعض السلع الاستهلاكية اليومية مثل، المواد الغذائية والمشروبات والكتب والصحف والمستحضرات الصيدلانية.

3.1.1.3 ضريبة الإنتاج[12]

- تفرض ضريبة الإنتاج (ضريبة غير مباشرة) على بعض السلع مثل البترول والتبغ.
- ويمكن فرض ضريبة الإنتاج كضريبة محددة على أساس الوزن أو الحجم أو كنسبة إلى القيمة المُقدّرة للسلع المسماة "ضريبة القيمة المضافة".
- يُرجى من المصدرين السعوديين التكرم بنسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الويب للحصول على مزيد من المعلومات:

https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s355_e.pdf (ص 62-64)

3.1.2 القيود غير الجمركية[13]

3.1.2.1 موانع الاستيراد والقيود ومنح التراخيص

- هناك عدد من موانع الاستيراد والقيود المفروضة في سويسرا لحماية الأمن والصحة والملكية الفكرية والبيئة. علاوة على ذلك، قد تكون هناك تدابير تقييدية أخرى في مجال السياسة التجارية مناسبة نتيجة لقرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة/لوائح العقوبات في الاتحاد الأوروبي.
- وتشمل بعض المنتجات التي تخضع لموانع الاستيراد بعض بطاريات زنك-كربون وبطاريات/مراكمات القلويات-المنغنيز البطاريات. يُرجى من المصدرين السعوديين التكرم بنسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الويب للحصول على مزيد من المعلومات:

https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s355_e.pdf (الجدول 3.12, ص 56-57)

- هناك قيود على الواردات تنطبق على بعض السلع التي تدخل سويسرا. وتتضمن الأمثلة على السلع التي تنطبق عليها قيود الاستيراد كل من المنتجات الزراعية والمنتجات الصيدلانية.
- يمكن استيراد المنتجات الخاضعة للرقابة إلى سويسرا بعد الحصول على التصاريح اللازمة أو الترخيص من الوكالات/الهيئة الحكومية ذات الصلة.

ملاحظة: ويتعين الحصول على تراخيص الاستيراد قبل وصول الأصناف المقيّدة إلى موانئ الدخول في سويسرا. يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات حول السلع التي تتطلب تراخيص استيراد:

---

[11] موقع تشا تشا للخدمات

[12] ملخصات الضرائب

[13] مراجعة السياسة التجارية في سويسرا وليختنشتاين لعام 2017

https://www.ezv.admin.ch/ezv/en/home/information-companies/bans--restrictions-and-conditions.html

3.1.2.2 حصص التعريفة الجمركية[14]

- تمنح سويسرا حصص تعريفية جمركية لبعض أنواع المنتجات. ويتم استيراد المنتجات التي يتم منحها حصص تعريفية جمركية بأسعار مخفضة (مُعدل الحصة النسبية/الأسعار التفضيلية) خلال فترة صلاحية الإجراء وكميات معيَّنة يحددها التدابير.
- وتطبق حصص التعريفية الجمركية على المنتجات الزراعية، وكذلك الواردات من المنتجات المشمولة في اتفاقات التجارة التفضيلية.
- وتمنح مخصصات حصص التعريفية الجمركية من قبل المكتب الاتحادي للزراعة (FOAG) وإدارة الجمارك الاتحادية (FCA) ويديرها نظام تطبيق إلكتروني ("الحصة الإلكترونية")
- يُرجى من المصدرين السعوديين التكرم بنسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الويب للحصول على مزيد من المعلومات:

https://www.ezv.admin.ch/dam/ezv/en/dokumente/archiv/a5/tares_bemerkungen/zollkontingente.pdf.download.pdf/tariff_quotas.pdf

3.1.2.3 المعايير واللوائح الفنية[15]

- الجمعية السويسرية للتوحيد القياسي (SNV) تمثل الهيئة القانونية السويسرية التي تطور وتراقب وتنفذ المعايير السويسرية (SN) في البلاد. يرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات حول الجهة التنظيمية:

https://www.snv.ch/en/

- والجمعية السويسرية للتوحيد القياسي عضو في المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (أيزو) واللجنة الأوروبية للتوحيد القياسي (CEN).
- ويجب دمج المعايير الأوروبية في المخزون الوطني من المعايير السويسرية وتُعيَّن بوصفها المعايير السويسرية. وكقاعدة عامة، لا يمكن صياغة معايير سويسرية تتعارض مع المعايير الأوروبية أو التي يجري حاليا وضع المعايير الأوروبية عليها.
- يرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات حول المعايير في سويسرا:

https://www.snv.ch/en/normung/die-norm/bezeichnung-von-normen/ /

- يُعد مركز المعلومات السويسري للقواعد الفنية (سويتيك)، الذي يعمل تحت الجمعية السويسرية للتوحيد القياسي منظمة التجارة العالمية - القيود الفنية على التجارة (تبت) - نقطة التحقيق لنشر المعلومات واتخاذ القرارات بشأن المعايير واللوائح الفنية، وإصدار الشهادات.
ملاحظة: يتعين على المصدرين السعوديين أن يدركوا أن معايير المنتجات طوعية، ولكن اللوائح الفنية المتعلقة بالمنتجات إلزامية. يُرجى زيارة الرابط أدناه للاطلاع على آخر المستجدات حول اللوائح الفنية المنشورة:

---

[14] إدارة الجمارك الاتحادية بسويسرا

[15] الجمعية السويسرية للتوحيد القياسي

http://www.switec.info/en/notifications/

- تم توفير مزيد من المعلومات حول عملية الاعتماد القياسية في 10 من هذا الدليل.

3.1.2.4 التصديق وتقييم المطابقة

- يجب أن تفي جميع السلع الخاضعة للوائح المستوردة إلى سويسرا بالمتطلبات القائمة على المنتج الخاصة بالسلامة والجودة لضمان سلامة المنتجات الاستهلاكية في سويسرا.
- يتوفر مزيد من المعلومات في القسم 10 في هذا الدليل.

3.1.2.5 الاعتماد[16]

- تتولى دائرة الاعتماد السويسرية (ساس)، والتي تعمل تحت إشراف أمانة الدولة للشؤون الاقتصادية، مسؤولية اعتماد هيئات التصديق وهيئات التفتيش ومختبرات المعايرة والاختبار والمختبرات الطبية في سويسرا.
يرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات حول الجهة التنظيمية:

https://www.sas.admin.ch/sas/en/home.html

3.1.2.6 شروط وضع الملصقات التعريفية[17]

- تتوافق متطلبات وضع الملصقات التعريفية في سويسرا مع متطلبات الاتحاد الأوروبي الخاصة بالمنتج لنفس الأمر.
- يجب وضع ملصقات التعريف على المنتجات باللغة الفرنسية أو الألمانية أو الإيطالية.
- يتوفر مزيد من المعلومات عن وضع الملصقات التعريفية في القسم رقم 11 في هذا الدليل.

3.1.2.7 متطلبات الصحة والحجر الزراعي

- قبل استيراد المنتجات الغذائية والزراعية واللحوم، يجب تلبية جميع متطلبات الصحة اللازمة لاستيراد المنتجات الغذائية من جانب المُصدِّر الذي يلزم فحصه وحصوله على المصادقة من السلطات المعنية في البلد المُصدِّر.
- يتولى المكتب الاتحادي لسلامة الأغذية والطب البيطري بالتعاون مع المكتب الاتحادي للزراعة والدائرة الاتحادية لحماية النباتات المسؤولية الرئيسية عن سلامة الأغذية في سويسرا.
- ويشكل قانون الأغذية السويسري، واللوائح المعنية بالأغذية واللجنة وبعض اللوائح الأخرى الأساس القانوني لتنفيذ وتطبيق سلامة الأغذية في سويسرا. وقد بُذلت جهود متزايدة لمواءمة الأحكام التشريعية السويسرية لسلامة الأغذية مع لوائح السلامة الغذائية للاتحاد الأوروبي.[18]
- تمثل الجمعية السويسرية للتوحيد القياسي منظمة الصحة العالمية - نقطة اتصال اتفاقية الصحة والصحة النباتية (SPS) في سويسرا.
- يتوفر مزيد من المعلومات عن عملية التخليص الجمركي للمنتجات الغذائية في القسم 10 من هذا الدليل.

---

16 خدمة الاعتماد السويسرية
17 الصادرات الأمريكية
18 شريك رينتسش

4. سبل الانتصاف التجارية

4.1 سبل الانتصاف التجارية في سويسرا: أثر ذلك على المُصدّرين السعوديين[19]

تعد وسائل الانتصاف التجارية بمثابة أدوات تسهل على الحكومة السويسرية اتخاذ إجراءات علاجية ضد الصادرات التي تسبب ضررًا ماديًا للصناعة المحلية. ولا توجد تشريعات محددة بشأن تدابير الطوارئ المُطبقة في سويسرا، بالرغم من أن البلد حر في اتخاذ التدابير حيثما ومتى رأت ضرورة لذلك. وستكون أمانة الدولة للشؤون الاقتصادية سلطة التحقيق في حالة أي شكاوى تجارية ويطلب من المصدرين السعوديين الرجوع إلى ما يلي للحصول على مشورة بشأن معالجة أي تدابير محتملة في المستقبل يمكن اعتمادها.

4.1.1.1 تفادي إجراءات مكافحة الإغراق في سويسرا

- قبل التصدير، يتعيَّن على المصدرين معرفة تكلفة الإنتاج الكاملة للمنتج وسعرها السوقي في المملكة العربية السعودية.
- لتجنب فرض قيود كمية على المنتجات الواردة من المملكة العربية السعودية، تنصح هيئة الصادرات السعودية المصدرون بتسعير المنتجات المُصدرة ليس بأقل من سعر ذلك المنتج و/أو تكلفة الإنتاج في المملكة العربية السعودية.
- يجب على المصدرين السعوديين أيضًا أن يكون لديهم أدلة قاطعة من أول وهلة لإثبات أنه لم يتم استيراد المنتجات أو تسعيرها بسعر أقل من تكلفة إنتاج المنتج في الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي.
- تنصح هيئة تنمية الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحذر أثناء الكشف عن الأدلة القاطعة ومشاركة ما هو مطلوب منها فقط.

4.1.1.2 تفادي الإجراءات التعويضية في سويسرا

- لتجنب فرض قيود كمية على المنتجات الوارد من المملكة العربية السعودية، تنصح هيئة تنمية الصادرات السعودية المصدرين بعدم باتخاذ تقنيات تسعير عدواني (تخفيض الأسعار الاستغلالي) باستخدام الدعم المُقدم في المملكة العربية السعودية للإنتاج والتصدير.
- كما يجب على المصدرين السعوديين امتلاك أدلة قاطعة للدفاع لإثبات أن الدعم المقُدم من المملكة العربية السعودية لم يستفيدوا منه لتخفيض سعر المنتجات في الدول الأعضاء بالاتحاد الأوربي.
- تنصح هيئة تنمية الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحذر أثناء الكشف عن الأدلة القاطعة ومشاركة ما هو مطلوب منها فقط.

4.1.1.3 تفادي الإجراءات الوقائية في سويسرا

- قبل التصدير، يجب أن يجري المصدرون السعوديون بحثًا مكثفًا على السوق لتوقع الإمداد والطلب على السلع المستوردة في الاتحاد الأوروبي.
- وفي الحالات التي يكون فيها العرض أعلى من الطلب، تنصح هيئة تنمية الصادرات السعودية المُصدّرين بتخفيض حجم الصادرات بطريقة لا تؤثر على الصناعات المحلية

[19] مراجعة السياسة التجارية في سويسرا وليختنشتاين لعام 2017

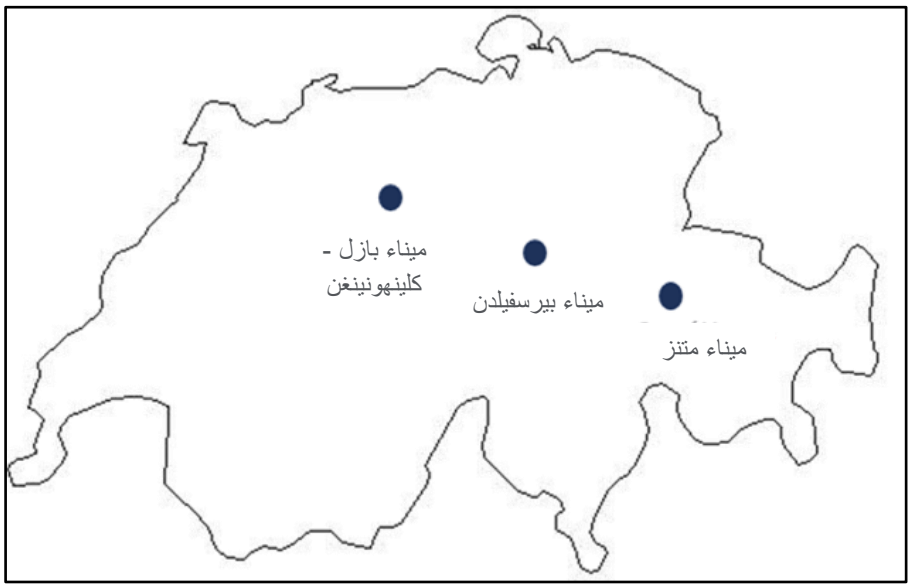
- كما يجب أن يكون لدى المُصدّرين السعوديين أدلة قاطعة ظاهرة الوجاهة تثبت أن حجم المنتجات المستوردة لن يضر بقدرة الصناعات المحلية على المنافسة.
- تنصح هيئة تنمية الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحذر أثناء الكشف عن الأدلة القاطعة ومشاركة ما هو مطلوب منها فقط.

5. موانئ الدخول الرئيسية في سويسرا

5.1 الموانئ النهرية الرئيسية في سويسرا[20]

تُعد سويسرا بلد حبيسة (غير ساحلي) ولها موانئ نهرية على طول نهر الراين. وتعمل هذه الموانئ النهرية بمثابة بوابات في البلد وترتبط ببحر الشمال والموانئ الواقعة على طولها. وقد مُنِحت سويسرا حرية الوصول إلى البحر بموجب اتفاقية مانهايم التي صدّقت عليها ألمانيا وبلجيكا وفرنسا والمملكة المتحدة وهولندا.[21]

يقوم ميناء سويسرا بإدارة وتشغيل ثلاثة موانئ نهرية في البلد. ويرد تلخيص للمعلومات الرئيسية عن الموانئ (ذات الصلة بالمصدرين السعوديين) مثل المنتجات التي يتم التعامل معها ومواقع الميناء في الجدول 1 أدناه:



الشكل 1: خريطة الموانئ النهرية الرئيسية في سويسرا

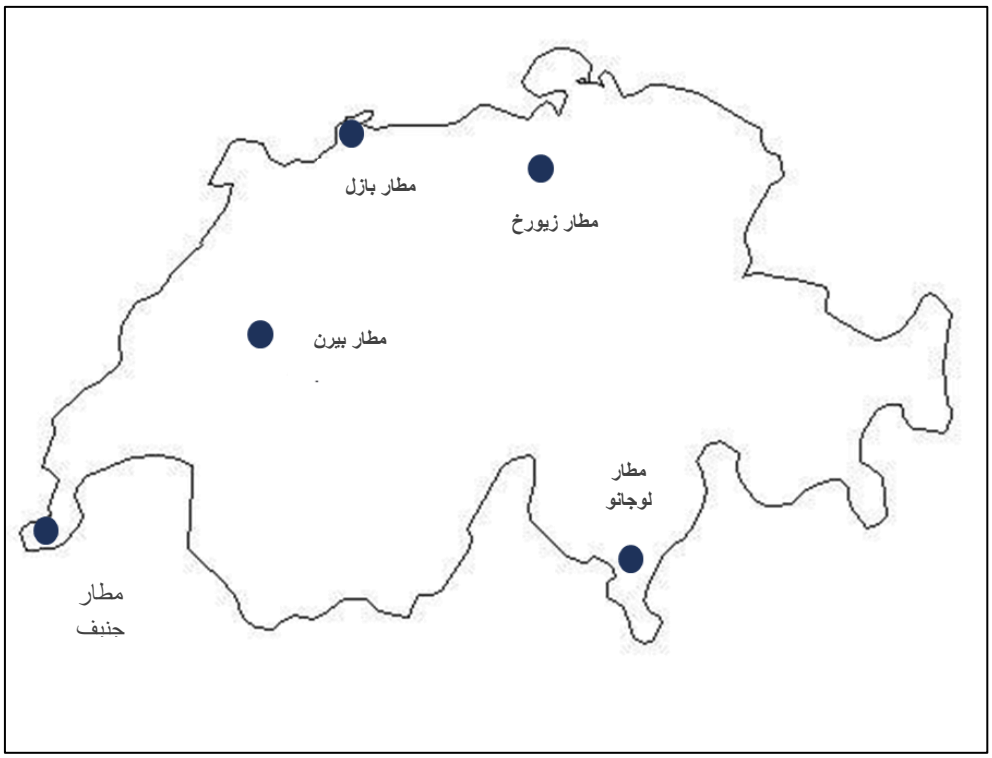
[20] ميناء سويسرا
[21] منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

الجدول 1: الموانئ النهرية الرئيسية في سويسرا

الميناء	البضائع المتداولة	الموقع الإلكتروني
ميناء بيرسفيلدن	الصلب والمعادن، والسلع الجافة، والحاويات، والمنتجات النفطية	http://www.portofbasel.ch/en/ueber-uns/rheinhaefen.php
ميناء متنز	الوقود السائل والوقود الدافئ، والأسمدة، وأكسيد الألومنيوم، والحبوب، والسلع الجافة الأخرى، البضائع الثقيلة	http://www.portofbasel.ch/en/ueber-uns/rheinhaefen.php
ميناء بازل-كلينهونينغن	الحاويات، السلع الجافة، الوقود السائل ووقود الدفع	http://www.portofbasel.ch/en/ueber-uns/rheinhaefen.php

5.2 المطارات الرئيسية في سويسرا

يُعد المكتب الاتحادي للطيران المدني (FOCA)[22] السلطة المنظمة المسؤولة عن تنمية الطيران والطيران المدني في سويسرا. وقد تم الإخطار بالمطارات الرئيسية التي تتعامل مع بضائع الشحن في الشكل 2 أدناه:



الشكل 2: المطارات الرئيسية في سويسرا

[22] المكتب الاتحادي للطيران المدني

5.3 الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في سويسرا

5.3.1 المحطات متعددة الوسائط[23]

تمتلك سويسرا 4 محطات رئيسية متعددة الوسائط (تديرها شركة سويسترمينال) يمكن استخدامها للتخزين المؤقت للواردات والصادرات. وتقع هذه المحطات في بازل وبيرسفيلدن وفرينكندورف ونيدرغلات. يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات:

https://www.swissterminal.com/standorte/#basel

5.3.2 وظائف المحطات متعددة الوسائط

- الاتصال متعدد الوسائط
- خدمات النقل بالشاحنات
- خدمات التخزين والمناولة الخاضعة للتحكم في درجة الحرارة
- خدمات إصلاح الحاويات
- خدمات المناولة في المحطات الطرفية
- خدمات مستودع الحاويات

5.3.3 الأسواق الداخلية الرئيسية وطرق النقل

وفقا لكتاب حقائق وكالة المخابرات المركزية، فإن الأسواق الداخلية الرئيسية في سويسرا هي زيوريخ وجنيف وبازل ولوزان وبرن. يتم توفير وسائل النقل للوصول إلى المدن التالية في الجدول 2 أدناه:

الجدول 2: الوصول إلى المدن الرئيسية - سويسرا

المدن الرئيسية	أقرب ميناء بحري	المسافة من الميناء
زيورخ	ميناء أنتويرب	700 كم
جنيف	ميناء أنتويرب	742 كم
بازل	ميناء أنتويرب	620 كم
لوزان	ميناء أنتويرب	750 كم
برن	ميناء أنتويرب	700 كم

5.4 الخطوط الملاحية في السعودية

5.4.1 الخطوط الملاحية الأساسية ووقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى سويسرا

نظرًا لعدم وجود وصول مباشر إلى سويسرا، كما ذكر في القسم 5، فإن الشحن البحري المخصص لسويسرا يصل أولا إلى الموانئ في ألمانيا وبلجيكا وفرنسا وهولندا. ثم يتم نقل البضائع عبر الطرق أو السكك الحديدية أو النهر إلى الأسواق المستهدفة في سويسرا.

[23] محطة سويسرا

الجدول 3: خطوط الشحن من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا

أنواع البضائع: الحاويات	
الموانئ في بلجيكا	أنتويرب
الموانئ في المملكة العربية السعودية	رحلات السفن المتاحة (بالأيام)
الجبيل	47 - 27
الملك عبدالله	46 - 15
جدة	45-14
الملك عبدالعزيز (الدمام)	48-28

الجدول 4: خطوط الشحن من المملكة العربية السعودية إلى فرنسا

أنواع البضائع: الحاويات						
الموانئ في فرنسا	بريست	فوس - سور - مير	دنكرك	لو هافر	مرسيليا	روان
الموانئ في المملكة العربية السعودية	رحلات السفن المتاحة (بالأيام)					
الملك عبدالله	46-19	47-11	50 - 18	44-18	42-11	19 – 17
جدة	46-17	44 - 8	46-17	44-12	42 - 12	-
الجبيل	-	53 - 20	55 - 26	59 - 21	-	-
الملك عبدالعزيز (الدمام)	-	97 - 22	62 - 28	92 - 23	-	-

الجدول 5: خطوط الشحن من المملكة العربية السعودية إلى ألمانيا

أنواع البضائع: الحاويات		
الموانئ في ألمانيا	بريمرهافن	هامبورغ
الموانئ في المملكة العربية السعودية	رحلات السفن المتاحة (بالأيام)	
الملك عبدالعزيز (الدمام)	23	99 – 28
جدة	18	36 – 12
الجبيل	43 - 42	73 – 26
الملك عبدالله	20	18

الجدول 6: خطوط الشحن من المملكة العربية السعودية إلى هولندا

أنواع البضائع: الحاويات	
الموانئ في هولندا	ميناء روتردام
الموانئ في المملكة العربية السعودية	رحلات السفن المتاحة (بالأيام)
ميناء الملك عبدالعزيز (الدمام)	45-25
ميناء جدة	41 - 10
ميناء الجبيل	43-25
ميناء الملك عبدالله	43-15

5.4.2 خطوط النقل الجوي الأساسية ووقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى سويسرا[24]

يمكن تصدير البضائع جوًا من مطارات جدة والدمام والرياض إلى جنيف وبرن وبازل وزيوريخ ولوغانو وهي مطارات الشحن الرئيسية في سويسرا. يوضح الجدول المبين أدناه وقت الانتظار لنقل البضائع جوًا من المطارات الرئيسية في المملكة العربية السعودية إلى المطارات الرئيسية في سويسرا

الجدول 7: وقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى سويسرا

المطارات الرئيسية في المملكة العربية السعودية	الرياض	الدمام	جدة
المطارات الرئيسية في سويسرا	المدة (بالساعات)		
جنيف / برن / بازل / زيوريخ / لوغانو	5 – 4	5 – 4	5 – 4

5.4.3 أسعار الطرق الرئيسية بين المملكة العربية السعودية وسويسرا

لقد تم تقدير تكاليف الشحن من الموانئ السعودية إلى الموانئ في بلجيكا وفرنسا وألمانيا وهولندا في الجداول أدناه:

الجدول 8: أسعار الطرق الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى بلجيكا

أنواع البضائع: الحاويات	
الموانئ في بلجيكا	أنتويرب
الموانئ في المملكة العربية السعودية	تكلفة الشحن (ريال سعودي)*
الجبيل	278,16 – 314,11
الملك عبدالله	-
جدة	410,22 – 237,13
الملك عبدالعزيز (الدمام)	267,16 – 314,11

*افتراضات التكلفة:
1) طريقة الشحن المختارة هي المحيط
2) تم تقدير التكاليف وفقا للصناعات المتاحة في أسعار الشحن العالمية
3) جرى تسعير قيمة جميع المنتجات المحسوبة عند 100.000 دولار أمريكي (375.000 ريال سعودي)
4) تم اختيار حمولة حاوية كاملة وحاويات سعة 40 قدمًا
5) لم يتم اختيار أي من الرسوم الإضافية (المخاطر أو التأمين).
6) تعد تكلفة النقل تقديرية.
7) يستند هذا النطاق إلى الزراعة والمجوهرات باعتبارها السلع التي ستستخدم، لأدنى وأعلى عدد على التوالي.

[24] أسعار الشحن العالمية

الجدول 9: أسعار الطرق الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى فرنسا

أنواع البضائع: الحاويات						
الموانئ في فرنسا	بريست	فوس - سور - مير	دنكرك	لو هافر	مرسيليا	روان
الموانئ في المملكة العربية السعودية	تكلفة الشحن (ريال سعودي)*					
الملك عبدالله	-	-	-	-	-	-
جدة	13.237 – 19,035	9,060 – 13,027	13,901 – 19.988	13.271 – 19,035	8,629 – 12,409	13,901 – 19,988
الجبيل	11,314 – 16,267	7,560 – 10,871	11,876 – 17,077	11,314 – 16, 267	7,200 – 10,350	11,910 – 17,077
الملك عبدالعزيز (الدمام)	11,314 – 16,267	7,560 – 10,871	11,876 – 17,077	11,314 – 16, 267	7,200 – 10,350	11,910 – 17,077

*افتراضات التكلفة:
1) طريقة الشحن المختارة هي المحيط
2) تم تقدير التكاليف وفقا للصناعات المتاحة في أسعار الشحن العالمية
3) جرى تسعير قيمة جميع المنتجات المحسوبة عند 100.000 دولار أمريكي (375.000 ريال سعودي)
4) تم اختيار حمولة حاوية كاملة وحاويات سعة 40 قدمًا
5) لم يتم اختيار أي من الرسوم الإضافية (المخاطر أو التأمين).
6) تعد تكلفة النقل تقديرية.
7) يستند هذا النطاق إلى الزراعة والمجوهرات باعتبارها السلع التي ستستخدم، لأدنى وأعلى عدد على التوالي.

الجدول 10: أسعار الطرق الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى ألمانيا

أنواع البضائع: الحاويات		
الموانئ في ألمانيا	بريمرهافن	هامبورغ
الموانئ في المملكة العربية السعودية	تكلفة الشحن (ريال سعودي)*	
ميناء الملك عبدالعزيز	11,876 – 17,077	11,314 – 16,267
جدة	13,901 – 19,988	13,237 – 19,035
الجبيل	11,867 – 17,077	11,314 – 16,267
الملك عبدالله	-	-

*افتراضات التكلفة:
1) طريقة الشحن المختارة هي المحيط
2) تم تقدير التكاليف وفقا للصناعات المتاحة في أسعار الشحن العالمية

3) جرى تسعير قيمة جميع المنتجات المحسوبة عند 100.000 دولار أمريكي (375.000 ريال سعودي)
4) تم اختيار حمولة حاوية كاملة وحاويات سعة 40 قدمًا
5) لم يتم اختيار أي من الرسوم الإضافية (المخاطر أو التأمين).
6) تعد تكلفة النقل تقديرية.
7) يستند هذا النطاق إلى الزراعة والمجوهرات باعتبارها السلع التي ستستخدم، لأدنى وأعلى عدد على التوالي.

الجدول 11: أسعار الطرق الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى سويسرا

أنواع البضائع: الحاويات	
الموانئ في هولندا	روتردام
الموانئ في المملكة العربية السعودية	تكلفة الشحن (ريال سعودي)*
ميناء الملك عبدالعزيز	267,16 – 314,11
جدة	035,19 – 237,13
الجبيل	267,16 – 314,11
الملك عبدالله	-

*افتراضات التكلفة:
1) طريقة الشحن المختارة هي المحيط
2) تم تقدير التكاليف وفقا للصناعات المتاحة في أسعار الشحن العالمية
3) جرى تسعير قيمة جميع المنتجات المحسوبة عند 100.000 دولار أمريكي (375.000 ريال سعودي)
4) تم اختيار حمولة حاوية كاملة وحاويات سعة 40 قدمًا
5) لم يتم اختيار أي من الرسوم الإضافية (المخاطر أو التأمين).
6) تعد تكلفة النقل تقديرية.
7) يستند هذا النطاق إلى الزراعة والمجوهرات باعتبارها السلع التي ستستخدم، لأدنى وأعلى عدد على التوالي.

5.4.4 أسعار الخطوط الرئيسية للشحن الجوي بين المملكة العربية السعودية وسويسرا[25]

تم أيضا تقدير تكاليف الشحن الجوي من مطارات السعودية إلى مطارات سويسرا في الجدول الموضح أدناه. يرجى ملاحظة أن التقديرات كانت تعتمد على افتراضات معينة مذكورة أيضا في الجدول الموضح أدناه. وقُدِّرت تكاليف الشحن باستخدام موقع الويب

http://worldfreightrates.com/en/freight.

[25] أسعار الشحن العالمية

الجدول 12: أسعار الشحن الجوي من المملكة العربية السعودية إلى سويسرا

تكاليف النقل (ريال سعودي)	جنيف / برن / بازل / زيوريخ / لوغانو	
نوع المنتج المصدر	طعام مجمد	لحوم مجمدة
جدة/ الرياض/ الدمام/ المدينة/ الطائف/ القصيم	014 ,9 – 154 ,8	062 ,9 – 199 ,8

***افتراضات التكلفة:**
طريقة الشحن المختارة هي الشحن الجوي
تم تقدير التكاليف وفقا للصناعات المتاحة في أسعار الشحن العالمية
قيمة جميع المنتجات التي تم حسابها كانت 100.000 دولار أمريكي
تم اختيار الحمل بوزن 210 كجم/سم والأبعاد بمقاس 140×100×90
لم يتم اختيار أي من الرسوم الإضافية (المخاطر أو التأمين)
تكلفة النقل تقديرية

6. المرافق اللوجستية الرئيسية

6.1 أنواع مرافق / خدمات التخزين

6.1.1.1 أنواع المخازن[26]

ينص قانون الجمارك الاتحادي، بصيغته المنقحة في عام 2007، على إنشاء مخازن جمركية في سويسرا. تعد إدارة الجمارك الاتحادية مسؤولة عن توفير الإشراف والسيطرة على جميع المستودعات الجمركية التابعة للجمارك، والمستودعات الملحقة، والأعضاء المرخصين والمتعاقدين من الباطن المرخصين. ولمزيد من المعلومات حول أحكام إدارة المخازن، يُرجى من المصدِّرين السعوديين زيارة الرابط الموضح أدناه:

https://www.admin.ch/opc/de/classified-compilation/20030370/index.html

هناك نوعان رئيسيان من المستودعات في سويسرا، على النحو المبيّن أدناه:

6.1.1.1.1 المخازن الجمركية المفتوحة (OCW)

في المخازن الجمركية المفتوحة، يتم الترخيص لمشغلي المخازن من قبل إدارة الجمارك الاتحادية لتخزين سلعهم الخاصة أو السلع الخارجية لطرف ثالث. يتم تعليق الرسوم والضرائب الجمركية على البضائع طالما كانت في المخزن. علاوة على ذلك، لا تنطبق تدابير السياسة التجارية الأخرى مثل القيود الكمية على الواردات لبعض المنتجات، وما إلى ذلك، على الواردات المخزنة هنا. يعد مشغلو المخازن الجمركية المفتوحة المرخص لهم مسؤولين عن السلع المُخزنة ويجب عليهم التأكد من استيفاء جميع متطلبات حفظ السجلات والمخزون.

ويمكن أن تكون المخازن الجمركية المفتوحة مخازن إيداع مفتوحة أو موانئ مجانية. هناك 10 موانئ مجانية في سويسرا ويُرجى من المصدرين السعوديين التكرم بنسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الويب للحصول على مزيد من المعلومات:

https://www.ezv.admin.ch/dam/ezv/en/dokumente/archiv/2013/06/liste_der_zollfreilager.pdf.download.pdf/list_of_duty-freewarehouses.pdf

[26] إدارة الجمارك الاتحادية، سويسرا

6.1.1.1.2 مخازن البضائع السائبة

هذه المخازن مُرخصة لتخزين "السلع السائبة" (السلع ذات كتلة صافية تبلغ 10.000 كيلوغرام على الأقل). وتشمل أمثلة "السلع السائبة" البضائع السائبة السائلة، أو البضائع السائبة الموحدة في شكل حبيبي أو ما شابه ذلك. ولا تخضع البضائع المُخزنة هنا لإعفاءات جمركية إجمالية. وستفرض سلطات الجمارك مبلغًا مُعينًا من الرسوم مقدمًا كدفعة طوارئ. علاوة على ذلك، سوف تُطبق تدابير السياسة التجارية وغيرها من الأدوات التشريعية على السلع المُخزنة هنا، على النقيض من المخازن الجمركية المفتوحة.

7. عملية الاستيراد الشاملة[27]

7.1 عملية الاستيراد الشاملة [28]

يجب أن تلبي جميع المنتجات المستوردة التي سيتم تخليصها، سواء للاستهلاك المنزلي، أو للتخزين، إجراءات التخليص الجمركي المُحددة. ومع ذلك، فستختلف عمليات الاستيراد تبعًا لأسباب مثل، إذا كان المنتج للاستهلاك المنزلي أو التخزين، أو للعبور إلى بلد آخر أو للنقل إلى محطة جمارك أخرى.

تعتبر سويسرا بلد حبيسة غير ساحلي وليس لديها أي موانئ بحرية. وقد صدقت حكومة سويسرا على اتفاقية مانهايم مع ألمانيا وبلجيكا وفرنسا والمملكة المتحدة وهولندا. ويمكن للسلع المُعدة لسويسرا الوصول إلى أي من الموانئ البحرية في هذه البلدان، ثم تنقل إما عن طريق النهر أو الطرق أو السكك الحديدية إلى المراكز الجمركية الحدودية السويسرية من أجل إجراءات الاستيراد. ويرد توضيح عملية الاستيراد الإجمالية لسويسرا أدناه:

المرحلة الأولى: إجراءات ما قبل الاستيراد

1. هناك ترتيبات ما قبل الاستيراد يجب القيام بها قبل وصول السلع في سويسرا.
2. يجب على المستورد الحصول على تصريح/ ترخيص استيراد من الوكالة الحكومية الخاصة بالمنتج لاستيراد المواد المقيدة.
3. يتعيَّن على المستورد أن يرتب لوكيل الشحن لنقل البضائع من موانئ الدخول في ألمانيا وبلجيكا وفرنسا والمملكة المتحدة وهولندا إلى مكاتب الجمارك الحدودية السويسرية. وتعتبر هذه السلع سلع عبور.
4. يجب على المستورد تعيين وسيط جمركي لإتمام الإجراءات نيابة عنه.

المرحلة الثانية: تصل السفينة إلى ميناء الدخول

وعندما تصل السفينة إلى ميناء الدخول ويتم تفريغ البضائع، يقوم المستورد بإبلاغ وكيل الشحن المرتب.

المرحلة الثالثة: تسليم السلع إلى الحدود الجمركية

ثم يتم نقل السلع بواسطة وكيل الشحن المُرخص عبر الطرق أو الأنهار أو السكك الحديدية إلى مكاتب الجمارك الحدودية السويسرية. يتم إخطار الوسيط الجمركي المُعيَّن بالوصول بحيث يمكن الشروع في إجراءات التخليص الجمركي.

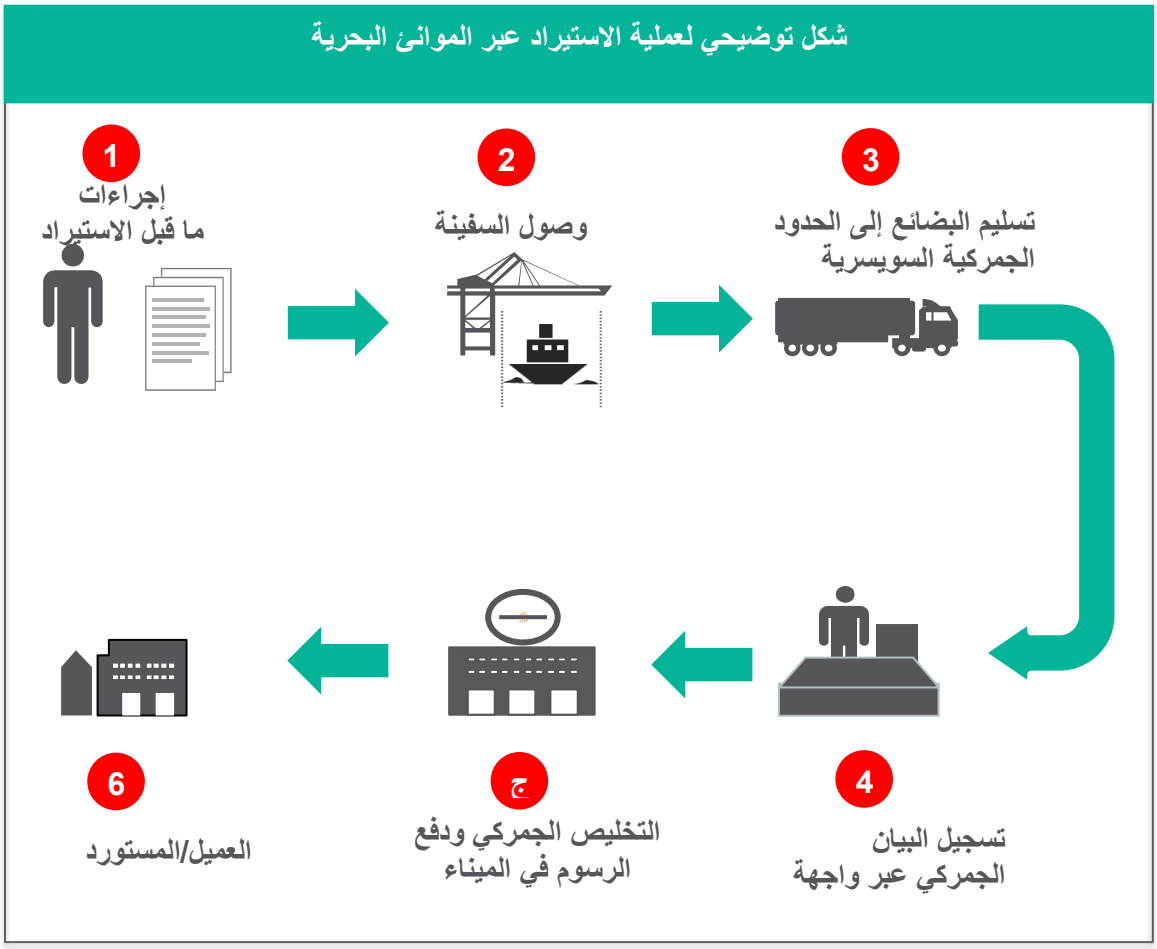
---

[27] إدارة الجمارك الاتحادية السويسرية
[28] فيديكس

المرحلة الرابعة: تسجيل البيان الجمركي عبر واجهة البيانات الإلكترونية

1. يتم إيداع البيان الجمركي من قبل وسيط الجمارك لدى إدارة الجمارك الاتحادية السويسرية ضمن أطر زمنية محددة تعتمد على ما إذا كان يتم جلب السلع إلى الحدود السويسرية عن طريق البر أو السكك الحديدية أو النهر.
2. كما يتم تقديم جميع الوثائق الداعمة وبيانات الشحن الضرورية مع البيان الجمركي
3. ويتم احتساب الرسوم والضرائب المرتبطة بها من قبل وسيط الجمارك وترتيبات لتأمين الدفع.

ملاحظة: وتسمى واجهة البيانات الإلكترونية استيراد الوثائق الإلكترونية



الشكل 3: عملية الاستيراد الشاملة

المرحلة الخامسة: التخليص الجمركي ودفع الرسوم في الميناء

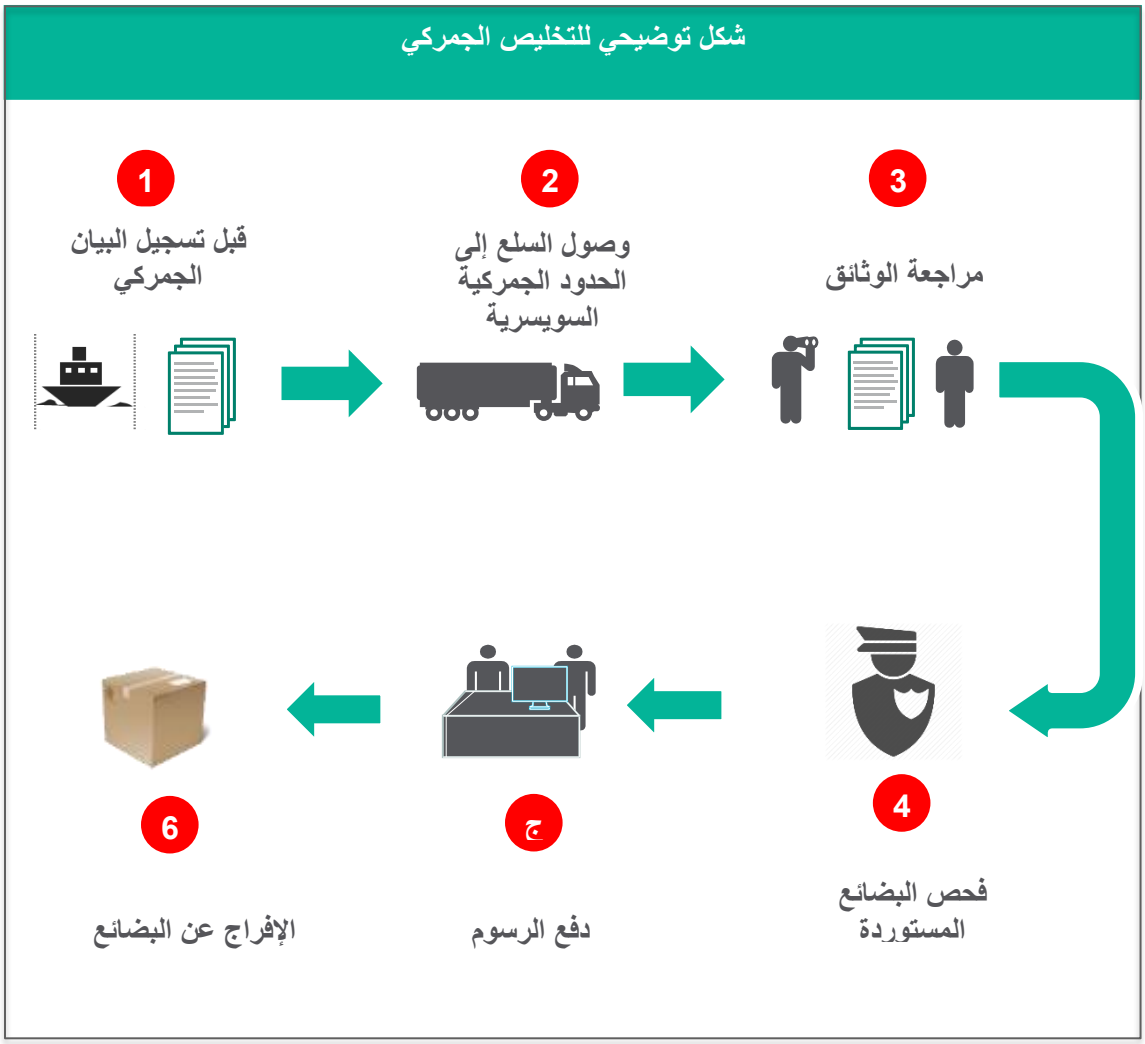
1. يراجع مسؤولو الجمارك السويسريون البيان الجمركي والوثائق الداعمة المودعة ويقومون بالبت في مسار مختلف للتخليص الجمركي للسلع.
2. ويجرى الفحص البدني للسلع إذا اعتبر ذلك ضروريًا.
3. وعند إبرام شيكات جمركية مرضية، تدفع جميع ضرائب الاستيراد إلى مكتب الجمارك.

المرحلة السادسة: المستورد / العميل

وبمجرد أن يتم الدفع، يقوم المستورد بترتيب نقل السلع التي يتم تخليصها إلى مخزنه. يستلم المستورد / العميل البضائع المستوردة.

7.2 عملية التخليص الجمركي

تم توضيح عملية التخليص الجمركي في سويسرا أدناه:



= مرحلة التصنيع

الشكل 4: شكل توضيحي للإجراءات الجمركية

المرحلة الأولى: قبل تسجيل البيان الجمركي

1. يعيّن المستورد وكيل شحن لنقل السلع من الموانئ البحرية للدخول في دول الاتحاد الأوروبي إلى الحدود الجمركية السويسرية عن طريق البر أو السكك الحديدية أو النهر.

2. يجب على المستورد الحصول على رقم تعريف الأعمال (UID)؛ يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات حول إجراءات التسجيل:

https://www.egovernment.ch/en/umsetzung/e-government-schweiz-2008-2015/unternehmensidentifikator/

ملاحظة: ويمكن للمستورد أيضا الحصول على رقم ZAZ ورقم إجراء تسوية مركزية (الدفع غير النقدي للرسوم الجمركية) لمزيد من كفاءة التخليص الجمركي. يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات:

https://www.ezv.admin.ch/ezv/en/home/information-companies/declaring-goods/centralised-settlement-procedure--csp--of-the-fca.html

3. ويحصل المستورد على جميع التراخيص/التصاريح ذات الصلة لاستيراد السلع المقيّدة من وكالات الدولة المختصة.

المرحلة الثانية: وصول السلع إلى الحدود الجمركية السويسرية

1. سيقوم وكيل الشحن المُعيَّن لنقل السلع من موانئ الدخول في دول الاتحاد الأوروبي إلى مكاتب الحدود الجمركية السويسرية عن طريق البر أو السكك الحديدية أو النهر.
2. وعند وصول السلع إلى مكاتب الحدود الجمركية السويسرية، سيتعين على الوسيط الجمركي أن يقدم نموذج بيان الاستيراد مع الوثائق الداعمة ضمن الأطر الزمنية المذكورة أدناه لمختلف وسائط النقل.
   - **الطريق:** 24 ساعات
   - **السكك الحديدية:** 7 يومًا
   - **النهر:** 48 ساعة

يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات تقديم نموذج البيان عبر نظام استيراد الوثائق الإلكترونية:

https://www.ezv.admin.ch/ezv/en/home/customs-declaration/declaration-companies/e-dec-import/registration.html

المرحلة الثالثة: مراجعة الوثائق

1. عند إيداع نموذج بيان الاستيراد، يتم تعيين رمز وصول فريد من قبل النظام. وسيقوم موظفو الجمارك السويسريون باستعراض نموذج البيان والوثائق ذات الصلة واتخاذ قرار بشأن ما إذا كان يتعين الإفراج عن السلع على الفور أو الإفراج عنها عند الحصول على وثائق إضافية أو الإفراج عنها عند فحص وثائق إضافية وإجراء فحوص مادية.
2. يتلقى الوسيط إشعارًا بالقرار عبر نظام استيراد الوثائق الإلكترونية.
3. علاوة على ذلك، يتم احتساب جميع الرسوم والضرائب المُطبقة في هذه المرحلة.

المرحلة الرابعة: فحص البضائع المستوردة

يقوم ممثلون من الوكالة الحكومية المعنية بالتفتيش والاختبار المادي والتحقق المتبادل من الوثائق الداعمة. ويجب أن يتحمل المستورد جميع تكاليف التفتيش.

المرحلة الخامسة: دفع الرسوم الجمركية عن البضائع المستوردة عبر واجهة البيانات الإلكترونية

وبعد إجراء مراجعة مرضية للوثائق ونتائج الفحص المادي، يدفع المستورد الرسوم الجمركية والرسوم الأخرى إلكترونيًا إلى الجمارك السويسرية.

المرحلة السادسة: الإفراج عن البضائع

بمجرد دفع الرسوم والمكوث، يتم تخليص السلع.

7.3 وقت الانتظار وتكلفة إجراءات الاستيراد الشاملة:[29]

وفقًا للبنك الدولي، فإن المدة المستغرقة وتكلفة الاستيراد لشحنات البضائع القياسية تتمثل على النحو الوارد في الجدول 13 أدناه:

الجدول 13: وقت الانتظار والتكلفة لعملية الجمارك

رقم مسلسل	إجراء الاستيراد	وقت الانتظار (ساعات)	التكلفة (ريال سعودي)
1	إعداد الوثائق	2	281
2	عمليات التخليص الجمركي والفحص	1	788
الإجمالي:		3	069,1

8. وثائق الاستيراد الرئيسية

8.1 جدول موجز لوثائق الاستيراد الرئيسية[30]

8.1.1 وثائق إلزامية

ثمة أربع وثائق إلزامية مطلوبة لاستيراد السلع إلى سويسرا.

الجدول 14: الوثائق الإلزامية للاستيراد

#	الوثيقة	يتم الحصول عليها من	تُقدم إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	بوليصة الشحن الجوي / بوليصة الشحن الأصلية	شركة الشحن	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	فاتورة تجارية	المُصدِّر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	بيان الجمارك للاستيراد	الجمارك	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4	قائمة التعبئة	المُصدِّر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

ملاحظة:
1 - مواد البناء، 2 - الكيمياويات والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4 - التعبئة والتغليف، 5- سلع استهلاكية معمرة، 6 - المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7 - المعادن الثمينة والمجوهرات، 8- الأدوية, 9 – المنسوجات

[29] ممارسة نشاط الأعمال 2018

[30] ممارسة نشاط الأعمال 2018

8.1.2 الوثائق الإضافية

عادةً ما يُطلب عدد من الوثائق الإضافية للتخليص الجمركي لمنتجات معينة.

الجدول 15: الوثائق الإضافية للاستيراد

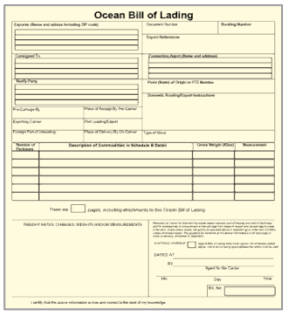
#	الوثيقة	يتم الحصول عليها من	تُقدم إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	شهادة المنشأ	وزارة التجارة والاستثمار	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	رخصة الاستيراد	الهيئات الحكومية	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	شهادة الصحة/الصحة النباتية	الهيئة التنظيمية للمنشأ	الجمارك			✓						

ملاحظة:
1 - مواد البناء، 2 - الكيماويات والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4 - التعبئة والتغليف، 5- سلع استهلاكية معمرة، 6 - المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7 - المعادن الثمينة والمجوهرات، 8- الأدوية, 9 – المنسوجات

8.2 نظرة عامة على الوثائق

8.2.1 بوليصة الشحن[31]

- إيصال يقر فيه الناقل باستلامه للحمولة، ويكون بمثابة دليل على إبرام عقد للنقل.
- وثيقة ملكية قابلة للتحويل حيث تُسلم البضائع حسب بند "الأمر" المذكور في بوليصة الشحن قد نقلت "بصورة مقبولة" وإجراء كافة التصديقات التالية بصورة صحيحة.



الشكل 5: بوليصة شحن بحري- نموذج

8.2.2 فاتورة تجارية[32]

الفاتورة التجارية عبارة عن فاتورة صادرة مقابل شراء البضائع والتي يقدمها البائع للمشتري. وتستخدم تلك الفواتير غالبًا في التجارة الخارجية حيث تتيح للحكومات تحديد القيمة الفعلية للبضائع عند تقييمها للرسوم الجمركية.

[31] مركز التجارة الدولي (إنتراسين)
[32] ليندن

الشكل 6: فاتورة تجارية- نموذج

8.2.3 بيان الجمارك للاستيراد

بيان الاستيراد هو وثيقة يقدمها المستورد للجمارك تعطي معلومات حول البضائع المستوردة. وتُستخدم المعلومات الواردة في البيان لتقييم الرسوم والضرائب للبضائع.

الشكل 7: بيان الاستيراد الجمركي- نموذج

8.2.4 قائمة التعبئة

توفر قائمة التعبئة معلومات مُفصلة عن الشحن. وتحتوي قائمة التعبئة الدولية على تفاصيل حول تاريخ الشحن والبائع والمشتري وشركة الشحن ورقم الفاتورة ونوع الطرد مثل، صندوق أو قفص أو برميل أو عبوة كرتون، وطريقة النقل والناقل والكمية مفصلة والوصف وكمية العبوات والإجمالي الصافي والوزن الإجمالي (بالكيلوجرام) وعلامات الطرود والأبعاد.[33]

الشكل 8: قائمة تعبئة- نموذج

[33] كيه كيه فرايت

8.2.5 شهادة المنشأ[34]

شهادة المنشأ (CoO) وفقًا لغرفة التجارة الدولية عبارة عن وثيقة تصدِّق على أن البضائع المستوردة تم الحصول عليها وإنتاجها وتصنيعها ومعالجتها وتجهيزها بالكامل في بلد معيَّن.

الشكل 9: شهادة المنشأ- نموذج

.

8.2.6 تصريح/ترخيص الاستيراد[35]

بالنسبة لاستيراد السلع الخاضعة للرقابة، يحتاج المستوردون إلى إذن مُسبق أو تصريح من الهيئات الحكومية المعنية.

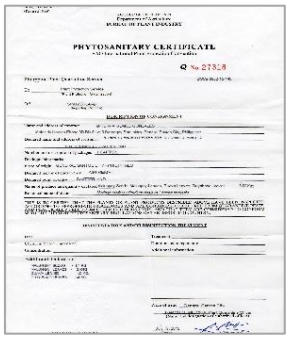
الشكل 10: تصريح الاستيراد - نموذج

[34] غرفة التجارة الدولية

[35] هيئة الجمارك وحماية الحدود الأمريكية

8.2.7 شهادة الصحة/الصحة النباتية

يتمثل الغرض من الشهادة الصحية في حماية صحة الإنسان وسلامته والحفاظ على التجارة الدولية تحت السيطرة. تصدر شهادة الصحة النباتية عن منظمة حماية النباتات بالدولة المصدرة إلى منظمة حماية النباتات بالدولة المستوردة.[36]


PHYTOSANITARY CERTIFICATE

الشكل 11: شهادة الصحة النباتية- نموذج

9. الهيئات الحكومية الرئيسية المنخرطة في الاستيراد

9.1 جدول موجز للهيئات الحكومية الرئيسية المنخرطة في عملية الاستيراد

في عملية
الوارد أدناه:

[36] الوكالة الكندية لفحص الأغذية

الجدول 16: الهيئات الحكومية الرئيسية

الهيئات الحكومية الرئيسية	الدور	الموقع الإلكتروني
مكتب الجمارك الاتحادي	• مسؤول عن إدارة قانون الجمارك السويسري • مسؤول عن تحصيل الرسوم والضرائب على حركة المرور عبر الحدود مع فرض الرقابة على الحدود أيضًا	https://www.ezv.admin.ch/ezv/en/home.html
أمانة الدولة للشؤون الاقتصادية	• مسؤولة عن صياغة السياسة الاقتصادية السويسرية	https://www.seco.admin.ch/seco/en/home.html
وزارة الخارجية الاتحادية	• مسؤولة عن التفاوض بشأن المعاهدات الدولية ووضع السياسات بشأن التجارة الخارجية	https://www.fdfa.admin.ch/eda/en/home.html
دائرة الضرائب الاتحادية السويسرية	• مسؤولة عن تطبيق قوانين الضرائب الاتحادية، وجمع الضرائب، وصياغة التشريعات المتعلقة بالسياسة المالية	https://www.estv.admin.ch/estv/en/home.html
الجمعية السويسرية للتوحيد القياسي	• مسؤولة عن تطوير ورصد وتنفيذ المعايير السويسرية (SN) في البلاد	https://www.snv.ch/en/

9.2 الهيئات الحكومية الرئيسية المنخرطة في استيراد صناعات محددة مستهدفة من قبل المملكة العربية السعودية

هناك عدد من الكيانات أو الهيئات الحكومية الأخرى المنخرطة في عملية الاستيراد في سويسرا، حسب نوع الصناعة أو المنتجات. وثمة قائمة تشمل كيانات أو هيئات رئيسية إلى جانب معلومات، مثل أنواع الصناعة/ المنتجات التي تخدمها تلك الكيانات والهيئات، ودورها في عملية الاستيراد والموقع الإلكتروني الخاص بكل منها، في الجدول التالي:

الجدول 17: الهيئات الحكومية الرئيسية لصناعات محددة

الهيئة الحكومية	المنتج / القطاع	الوظيفة / الدور	الموقع الإلكتروني
ميديك السويسرية	المستحضرات الدوائية	• مسؤولة عن ضمان سلامة وجودة وفعالية المنتجات الصيدلانية في سويسرا	https://www.swissmedic.ch/swissmedic/en/home.html
المكتب الاتحادي للمنتجات البيطرية (BVE)	الحيوانات والمنتجات الحيوانية	• مسؤولة عن رصد استيراد جميع الحيوانات والمنتجات الحيوانية إلى سويسرا ومنح التصاريح والتراخيص والمعلومات عنها	https://www.blv.admin.ch/blv/en/home/das-blv/organisation/veterinaerdienst-schweiz.html

المكتب الاتحادي لسلامة الأغذية والطب البيطري (FSVO)	المنتجات الغذائية	• مسؤولة عن رصد استيراد الأغذية والمنتجات الغذائية في سويسرا	https://www.blv.admin.ch/blv/en/home.html
المكتب الاتحادي للزراعة (BLW)	النباتات والمنتجات النباتية	• مسؤول عن مراقبة النباتات المستوردة والزهور عبر الحدود في سويسرا	https://www.blw.admin.ch/blw/en/home.html

10. هيئات المعايير الرئيسية وإجراءات الاعتماد التي تطبقها – سويسرا

10.1 هيئات المعايير وفقًا للصناعة

تخراج شهادات
دول 18 التالي:

الجدول 18: هيئات المعايير وفقًا للصناعة

رقم مسلسل	اسم هيئة المعايير	1	2	3	4	5	6	7	8	9	رابط الموقع الإلكتروني
1	المكتب الاتحادي لسلامة الأغذية والطب البيطري (FSVO)			✓							https://www.blv.admin.ch/blv/en/home.html
2	ميديك السويسرية								✓		https://www.swissmedic.ch/swissmedic/en/home.html
ملاحظة: 1 - مواد البناء، 2 - الكيمياويات والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4 - التعبئة والتغليف، 5- سلع استهلاكية معمرة، 6 - المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7 - المعادن الثمينة والمجوهرات، 8- الأدوية, 9 – المنسوجات											

10.2 المكتب الاتحادي لسلامة الأغذية والطب البيطري (FSVO)

ويتولى المكتب الاتحادي لسلامة الأغذية والطب البيطري مسؤولية الإشراف على عملية استيراد الأغذية في سويسرا.
يرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات حول الهيئة:

https://www.blv.admin.ch/blv/en/home.html

10.2.1 عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة في الميناء[37]

المرحلة الأولى: يستوفي المستورد الشروط المُسبقة

1. ويحصل المستورد على وثائق الجودة الضرورية والشروط المُسبقة الأخرى من الجهة المصنِّعة/المصدرة. ووفقًا لمتطلبات اللائحة السويسرية بشأن الأغذية والسلع، فإنه يتعيّن عليهم أيضًا تسجيلها في "الكانتونات" الخاصة بالمنتج والحصول على رقم ترخيص الكانتونات.
2. وقد تكون هناك حاجة إلى تصاريح استيراد للواردات الغذائية إلى سويسرا، ويتم الحصول عليها من جناح وكالة الأغذية الخاصة بالمنتج. يرجى من المصدرين السعوديين التفضل بزيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات حول المتطلبات الدقيقة المرتبطة بمنتجاتها:

https://www.blv.admin.ch/blv/en/home/import-und-export/import.html

ملاحظة: تسمح سويسرا باستيراد الحيوانات والمنتجات الحيوانية من المؤسسات في الدول غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي (بما في ذلك المملكة العربية السعودية) المُدرجة في قائمة المؤسسات المعتمدة من الاتحاد الأوروبي. يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه لمعرفة مزيد من التفاصيل:

https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces/output/non_eu_listsPerCountry_en.htm#

المرحلة الثانية: تقديم البيان الجمركي

1. يستكمل المستورد الإقرار الجمركي ويقدم جميع الوثائق اللازمة بجمارك لتخليص البضائع.
2. يقوم المستورد بإخطار محطة التفتيش الحدودي بشحنات المواد الغذائية الواردة.

ملاحظة: إذا كان يتم استيراد الأغذية عن طريق الاتحاد الأوروبي، يجب على المستورد الاتصال بمحطة التفتيش الحدودي التابعة للاتحاد الأوروبي للحصول على معلومات حول الإخطار المُسبق للشحنة وأي أحكام إضافية قد تنطبق.

3. وعند الدخول إلى أي من محطات التفتيش الحدودي، يتم احتجاز شحنات الأغذية للتفتيش.

المرحلة الثالثة: تقييم الوثائق والفحص

يتم تقييم الوثائق من قبل موظفي الجمارك. ويتولى التفتيش المادي موظفون مُصرح لهم من مكتب الجمارك الاتحادي والمكتب الاتحادي لسلامة الأغذية والطب البيطري.

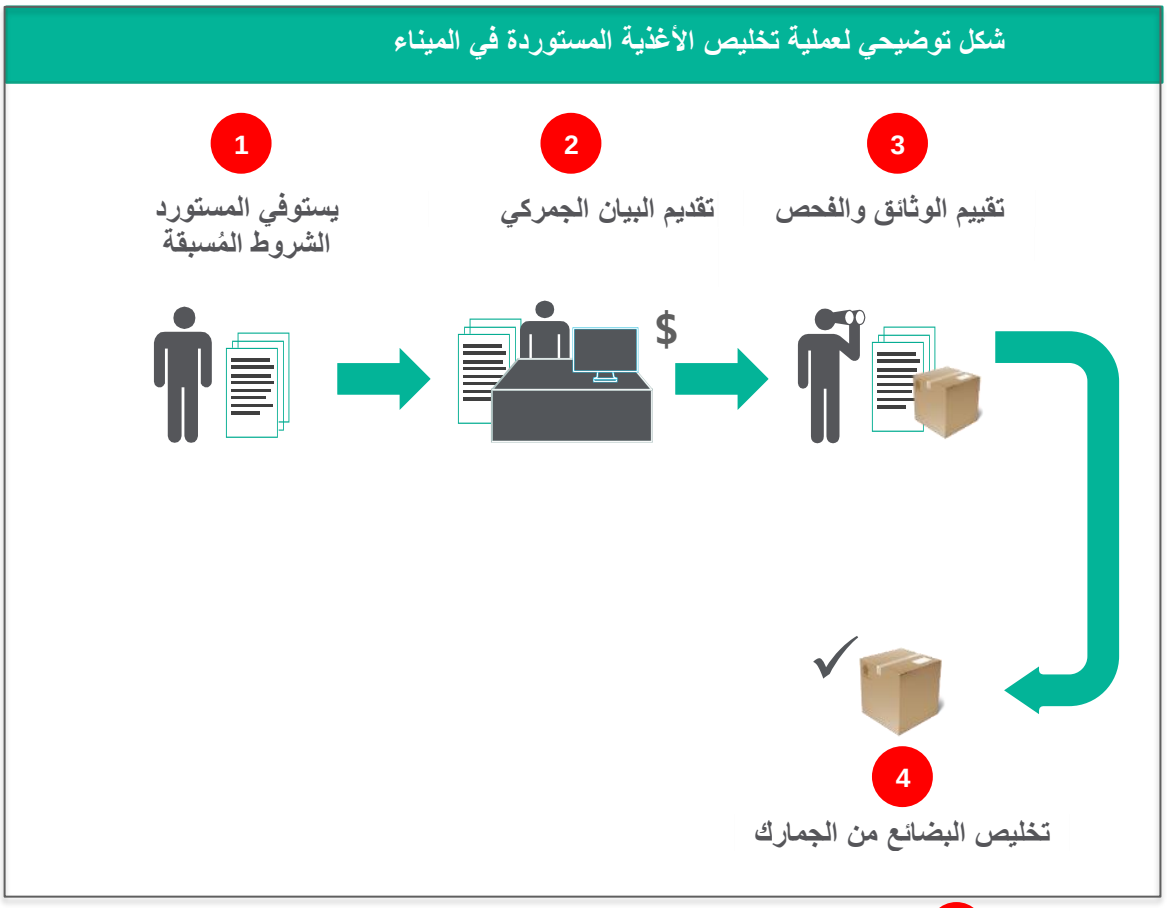
ملاحظة: قد تخضع الأغذية المستوردة عبر حدود الاتحاد الأوروبي للتفتيش الكامل أو الجزئي في محطة التفتيش الحدودي التابعة للاتحاد الأوروبي من قبل المسؤولين المعنيين بسلامة الأغذية ومراقبة الحدود

المرحلة الرابعة: تخليص البضائع من الجمارك

إذا كانت البضائع تمتثل للوائح الصحة والصحة النباتية، فعندئذ يتم تخليص البضائع من الجمارك. وتصدر للمستورد شهادة تفتيش تضمن سلامة المنتج للاستهلاك البشري.

---

[37] المكتب الاتحادي لسلامة الأغذية والطب البيطري



= مرحلة التصنيع

الشكل 12: شكل توضيحي لعملية استيراد الأغذية

10.2.2 الوثائق الرئيسية المطلوبة

تتمثل الوثائق الرئيسية اللازمة لعملية استيراد المنتجات الغذائية فيما يلي:

- بوليصة الشحن/بوليصة الشحن الجوي
- فاتورة تجارية
- شهادة الصحة النباتية و/شهادة الصحة
- شهادة الاستيراد

10.3 ميديك السويسرية

تمثل الوكالة السويسرية للمنتجات العلاجية (ميديك السويسرية) السلطة المركزية السويسرية للإشراف على المنتجات الصيدلانية. وتعد المنظمة مسؤولة عن ترخيص الأدوية ورصد المنتجات والأجهزة الطبية، وصياغة القوانين، ووضع المعايير، ومنح التراخيص للتصنيع والتوزيع بالجملة. يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات:

https://www.swissmedic.ch/

يجب تسجيل جميع المنتجات الصيدلانية للبيع أو التوزيع في سويسرا لدى الوكالة السويسرية للمنتجات العلاجية. ويوفر قانون المنتجات العلاجية (HMG) الأساس التشريعي لذلك.[38]

10.2.3 عملية تسجيل المنتجات الصيدلانية[39]

رم بنسخ الرابط
ي سيُطبق على
منتجاتها:

https://www.swissmedic.ch/dam/swissmedic/en/dokumente/zulassung/zl/zl000_00_001d_vvanleitungzulassungimauslandbereitszugelassenerhu.pdf.download.pdf/ZL000_00_004e_WL%20Guidance%20document%20Authorisation%20human%20medicine%20under%20Art%2013%20ATP.pdf

المرحلة الأولى: يقوم المصدرون السعوديون بتنفيذ الشروط المُسبقة

1. يقوم المصدرون السعوديون بإعداد جميع الوثائق الفنية المتعلقة بسلامة وجودة وفعالية المنتج.
2. يعين المصدر وكيلا (موزعًا) لتقديم طلب تصريح بالتسويق في سويسرا.

ملاحظة: يجب على جميع المتقدمين بطلبات تصريح بالتسويق الاحتفاظ بترخيص مؤسسة صيدلانية

المرحلة الثانية: تقديم الوثائق إلى ميديك السويسرية

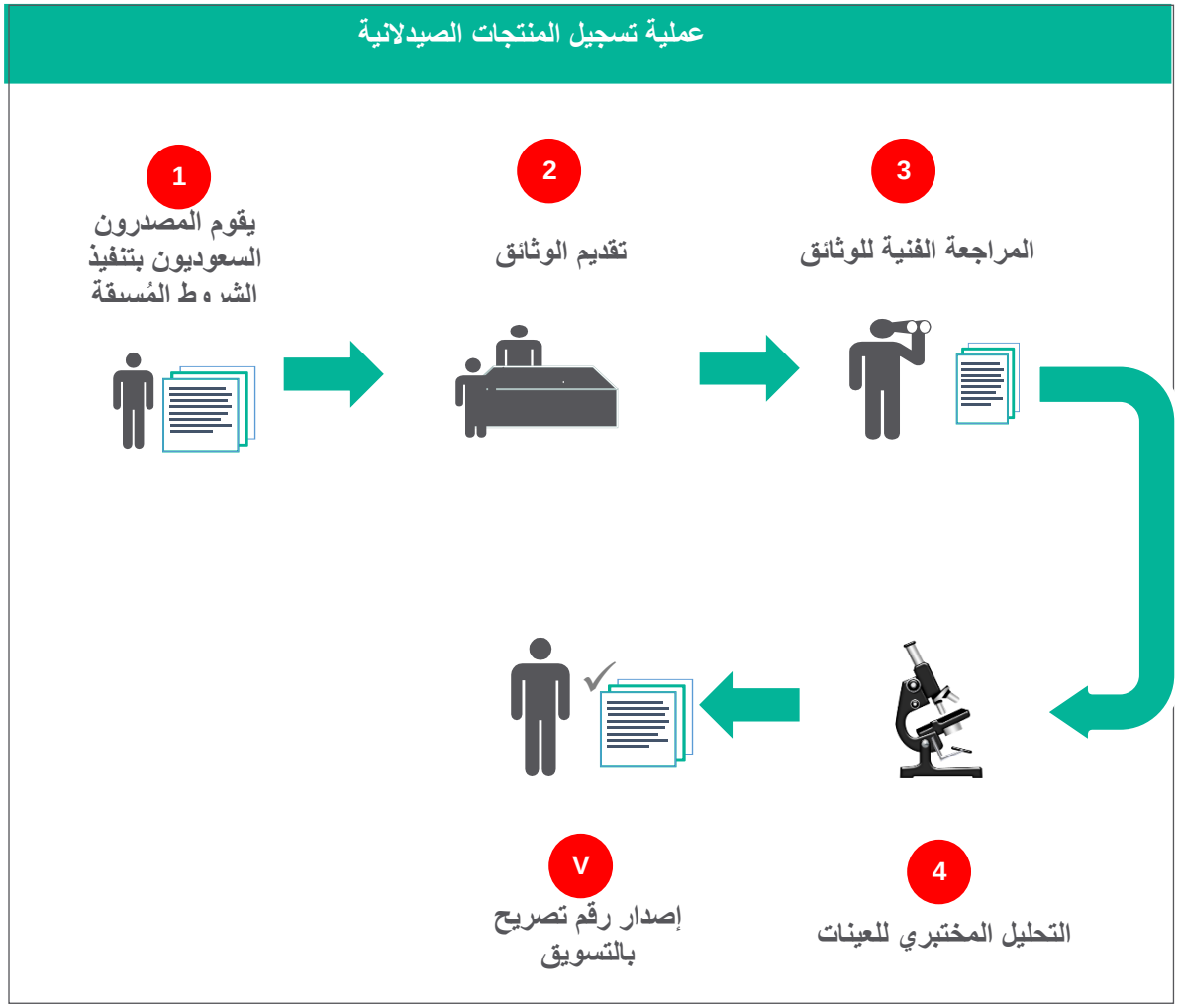
1. يقدم الوكيل المعتمد طلب التصريح بالتسويق وجميع الوثائق الداعمة (كما ذكر لاحقًا) إلى ميديك السويسرية للمراجعة الإدارية.
2. ويتم إجراء مراجعة أولية للطلب المُقدم لتسجيل المنتجات وضمان اكتماله وصحته.
3. إذا تم إثارة أي مخاوف أثناء المراجعة الإدارية، يتم إرسال خطاب استعلام إلى مقدم الطلب الذي يجب أن يعالج هذه الأمور ضمن إطار زمني محدد.

المرحلة الثالثة: المراجعة الفنية للوثائق

بعد المراجعة الإدارية، يحال طلب التصريح بالتسويق إلى لجنة خبراء الأدوية لدى ميديك السويسرية لإجراء تقييم فني مفصل. ويمكن طلب المزيد من المعلومات من مُقدم الطلب في هذه المرحلة.

---

[38] تومسون رويترز
[39] ميديك السويسرية



الشكل 13: عملية تسجيل المنتجات الصيدلانية

= مرحلة التصنيع

المرحلة الرابعة: التحليل المختبري للعينات

1. قد تقرر ميديك السويسرية إجراء المزيد من التحقيقات، ويُطلب من مقدمي الطلبات إجراء المزيد من الاختبارات إذا رأت ضرورة لذلك.
2. ثم يتم إرسال نتائج اختبار العيّنة إلى لجنة خبراء الأدوية بميديك السويسرية لمواصلة المراجعة

المرحلة الخامسة: تخصيص تصريح بالتسويق

عقب الحصول على الموافقة من لجنة خبراء الأدوية بميديك السويسرية، يتم اتخاذ قرار نهائي من قبل ميديك السويسرية، ويتم منح الدواء تصريح بالتسويق صالح لمدة 5 سنوات. يمكن تجديد تصريح تسويق العقاقير عند انتهاء هذه الفترة.

10.3.2 الوثائق الرئيسية المطلوبة [40]

فيما يلي لمحة عامة عن الوثائق الرئيسية المطلوبة لتسجيل المنتجات الصيدلانية في سويسرا. يُرجى من المصدرين السعوديين أيضًا زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات الشاملة:

- https://www.swissmedic.ch/swissmedic/en/home/humanarzneimittel/authorisations/administrative-ordinances.html

- اسم العقار.
- اسم الشركة المُصنّعة وشركة التوزيع.
- عملية التصنيع، والتركيب، ونوعية واستقرار الدواء.
- الآثار العلاجية والآثار غير مرغوب فيها.
- وضع الملصقات التعريفية، والمعلومات الطبية (معلومات المريض وكذلك المعلومات للمهنيين)، وطريقة العرض وطريقة الإدارة.
- نتائج الاختبارات الفيزيائية والكيميائية والجالَينُوسِيّة والبيولوجية أو الميكروبيولوجية، ونتائج الاختبارات الدوائية والسمية.
- نتائج التجارب السريرية.

10.3.3 التكاليف المشمولة

الجدول 19: التكاليف المتعلقة بتسجيل العقار

نوع الطلب	رسوم إصدار تصريح التسويق	
	إجراء مُبسط	إجراء مُعجل
ترخيص دواء يحتوي على مادة فعالة جديدة	354 .271 ريال سعودي	413 .426 ريال سعودي
دواء يحتوي عل مادة فعالة موجودة مُسجلة	147 ,58 ريال سعودي – 542 ,108 ريال سعودي	195 ,182 – 540 ,108 ريال سعودي
تجديد تصريح التسويق الحالي	1. 939 ريال سعودي	

11. لوائح التعبئة ووضع الملصقات التعريفية – سويسرا

11.1 الصناعات العامة

11.1.1 الجهة المنظِّمة للصناعة

الجهة المُنظمة للصناعات العامة هي الرابطة السويسرية للمعايير (SNV). يرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات حول الجهة التنظيمية:

12. https://www.snv.ch/en/

[40] تومسون رويترز

12.1.1 متطلبات وضع الملصقات التعريفية[41]

الجدول 20: شروط وضع الملصقات التعريفية الصناعات العامة

رقم مسلسل	الفئة	متطلبات اللغة
1	اسم منتج محدد	يجب أن تكون جميع وضع الملصقات التعريفية باللغة الفرنسية والألمانية والإيطالية
2	القياس المتري	
3	سعر البيع	
4	سعر الوحدة	
5	وزن كل مكون في حالة المنتجات المختلطة	
6	المكونات والإضافات (بترتيب تنازلي للوزن)	
7	بلد المنشأ	

12.2 صناعة الأغذية

تعد الجهة المنظمة للصناعات الغذائية هي المكتب الاتحادي السويسري لسلامة الأغذية والطب البيطري (FSVO). يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات:

https://www.blv.admin.ch/blv/en/home.html

12.2.1 الجهة المنظمة للصناعة والقوانين واللوائح

في سويسرا، يوفر المرسوم المتعلق بوضع الملصقات التعريفية على الأغذية والإعلانات الأساس التشريعي لوضع الملصقات التعريفية على المنتجات الغذائية المستوردة. بإمكان المُصدرين السعوديين زيارة الرابط المزود أدناه للحصول على مزيد من المعلومات عن اللوائح التنظيمية السارية:

https://www.admin.ch/opc/en/classified-compilation/20101912/index.html

10.2.1 متطلبات وضع الملصقات[42]

[41] مركز سانتاندير للتجارة

[42] المكتب الاتحادي لسلامة الأغذية والطب البيطري

الجدول 21: متطلبات وضع الملصقات التعريفية

رقم مسلسل	الفئة	متطلبات اللغة
1	اسم المنتج أو اسم الغذاء	يجب أن تكون جميع وضع الملصقات التعريفية باللغة الفرنسية/الألمانية/الإيطالية
2	بلد الإنتاج	
3	المكونات	
4	عمر التخزين	
5	طريقة التخزين	
6	أصل المواد الخام	
7	طريقة الإنتاج	
8	طريقة الإعداد	
9	تأثيرات محددة	
10	مخاطر محددة	
11	القيمة الغذائية	

11.3 الصناعة الدوائية

11.3.1 الجهة المنظِّمة للصناعة

تعد ميديك السويسرية الجهة المنظمة لصناعة الأدوية. يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات:

https://www.swissmedic.ch/swissmedic/de/home.html

11.3.2 القوانين واللوائح

بالنسبة لوضع الملصقات التعريفية على المنتجات الصيدلانية في سويسرا، فإن القوانين واللوائح التنظيمية منصوص عليها في المرسوم المتعلق بتصاريح التسويق.

11.3.3 متطلبات وضع الملصقات التعريفية[43]

ترد متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الصيدلانية في الجدول التالي:

[43] تومسون رويترز

الجدول 22: متطلبات وضع الملصقات التعريفية

الرقم المسلسل	الفئة	متطلبات اللغة
1	تحديد المنتج الصيدلاني (الجرعة وشكل الجرعة)	يجب تقديم معلومات وضع الملصقات التعريفية الصيدلانية باللغة الفرنسية / الألمانية / الإيطالية
2	محتويات العبوة الفردية	
3	اسم ونوع وكمية المواد الفعالة	
4	اسم ومحل صاحب تصريح التسويق (MAH)	
5	رقم التشغيلة	
6	التعليمات الطبية اللازمة لاستخدام المنتج	
7	احتياطات التخزين	
8	تاريخ انتهاء صلاحية التقويم (غير مشفر)، وتعليمات التخزين، وإذا لزم الأمر، والوقت الذي يجب أن يتم استخدام المنتج بعد فتحه	
9	رقم تصريح التسويق	
10	رقم تشغيلة الجهة المُصنِّعة	
11	إشعار إنذار الطفل ودعوة لقراءة نشرة العبوة / معلومات المريض	

بإمكان المُصدرين السعوديين زيارة الرابط أدناه للحصول على مزيد من المعلومات عن متطلبات وضع الملصقات التعريفية
http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:02001L0083-20121116&qid=1472567249742&from=EN

(صفحة 57-60)

11.4 صناعة مستحضرات التجميل

11.4.1 الجهة المنظِّمة للصناعة

تعد الجهة المنظمة للصناعات الغذائية هي المكتب الاتحادي للصحة العامة (FOPH). يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من المعلومات:

https://wwhttps://www.bag.admin.ch/bag/en/home.html

11.4.2 القوانين واللوائح

ترد القوانين والأنظمة الخاصة بوضع الملصقات التعريفية على مستحضرات التجميل في القانون الاتحادي بشأن الأغذية والسلع (LGV)
لمزيد من المعلومات حول هذه اللائحة، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الروابط الموضحة أدناه:
http://gmb.ikw.org/index_en.php?action=getPDF&id=1&L=en

11.4.3 متطلبات وضع الملصقات التعريفية[44]

ترد متطلبات وضع الملصقات التعريفية لمنتجات مستحضرات التجميل في الجدول التالي:

[44] ممارسة التصنيع الجيدة

الجدول 23: متطلبات وضع الملصقات التعريفية على مستحضرات التجميل

رقم مسلسل	الفئة	معلومات إضافية
1	اسم الشخص المسؤول, العنوان، بلد المنشأ	يجب تقديم معلومات وضع الملصقات التعريفية على مستحضرات التجميل باللغة الفرنسية / الألمانية / الإيطالية
2	المحتوى الاسمي	
3	تاريخ الحد الأدنى للتحمل	
4	بيان تعريف الأخطار	
5	رقم التشغيلة	
6	وظيفة منتج مستحضرات التجميل	
7	المنافسة	
8	المناولة والتخزين	

12.المراجع

رقم مسلسل	الحواشي
1	http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/switzerland
2	https://en.portal.santandertrade.com/establish-overseas/switzerland/business-practices
3	https://en.portal.santandertrade.com/establish-overseas/switzerland/business-practices
4	https://www.austrade.gov.au/Australian/Export/Export-markets/Countries/Switzerland/Doing-business/Tariffs-and-regulations
5	https://en.portal.santandertrade.com/establish-overseas/switzerland/legal-environment
6	http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/switzerland#enforcing-contracts

http://www.efta.int/media/documents/legal-texts/free-trade-relations/gulf-cooperation-council-GCC/EFTA-GCC%20Free%20Trade%20Agreement.pdf *	7
https://www.ezv.admin.ch/dam/ezv/en/dokumente/archiv/a5/zirkulare_ursprung/freihandelsabkommenefta-gcc.pdf.download.pdf/efta-gcc_free_tradeagreement.pdf *	8
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s355_e.pdf *	9
https://www.gov.uk/government/publications/exporting-to-switzerland/doing-business-in-switzerland-switzerland-trade-and-export-guide#challenges-of-doing-business-in-switzerland	10
https://www.ch.ch/en/vat-rates-switzerland/	11
http://taxsummaries.pwc.com/ID/Switzerland-Corporate-Other-taxes	12
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s355_e.pdf *	13
https://www.ezv.admin.ch/dam/ezv/en/dokumente/archiv/a5/tares_bemerkungen/zollkontingente.pdf.download.pdf/tariff_quotas.pdf *	14
https://www.snv.ch/en/	15
https://www.sas.admin.ch/sas/en/home.html	16
https://build.export.gov/switzerland/doingbusinessinswitzerland/traderegulationscustomsandstandards/eg_ch_077162#P156_25236	17
http://www.rentschpartner.ch/en/industrial-law/food-law/overview-food-law-in-switzerland	18
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s355_e.pdf *	19
http://www.portofbasel.ch/en/ueber-uns/rheinhaefen.php	20
http://www.oecd.org/regreform/sectors/48837794.pdf *	21
https://www.bazl.admin.ch/bazl/en/home.html	22
https://www.swissterminal.com/	23
http://worldfreightrates.com/en/freight	24
http://worldfreightrates.com/en/freight	25
https://www.ezv.admin.ch/ezv/en/home/information-companies/declaring-goods/importation-into-switzerland/goods-in-storage/open-customs-warehouses--ocw-.html	26
https://www.ezv.admin.ch/ezv/en/home/information-companies/declaring-goods/importation-into-switzerland/declaring-goods.html	27
https://smallbusiness.fedex.com/international/country-snapshots/switzerland.html#C08	28
http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/switzerland#trading-across-borders	29
http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/switzerland#trading-across-borders	30
http://www.intracen.org/coffee-guide/logistics-and-insurance/bills-of-lading-and-waybills/	31
http://www.lynden.com/lint/PDF/Shipping_Forms/Commercial-Invoice.pdf *	32
http://www.kkfreight.com/packing-list.html	33
http://www.iccwbo.org/chamber-services/trade-facilitation/certificates-of-origin/what-is-a-certificate-of-origin-/	34
https://help.cbp.gov/app/answers/detail/a_id/197/~/importing---licenses%2Fpermits	35

http://www.inspection.gc.ca/plants/exports/phytosanitary-certificates/eng/1299872808479/1299872974262	36
https://www.blv.admin.ch/blv/en/home/import-und-export/import.html	37
https://uk.practicallaw.thomsonreuters.com/9-618-6846?transitionType=Default&contextData=(sc.Default)&firstPage=true&bhcp=1	38
https://www.swissmedic.ch/dam/swissmedic/en/dokumente/zulassung/zl/zl000_00_001d_vvanleitungzulassungimauslandbereitszugelassenerhu.pdf.download.pdf/ZL000_00_004e_WL%20Guidance%20document%20Authorisation%20human%20medicine%20under%20Art%2013%20ATP.pdf *	39
https://uk.practicallaw.thomsonreuters.com/9-618-6846?transitionType=Default&contextData=(sc.Default)&firstPage=true&bhcp=1	40
https://en.portal.santandertrade.com/international-shipments/switzerland/packaging-and-standards	41
https://www.admin.ch/opc/en/classified-compilation/20101912/index.html	42
https://uk.practicallaw.thomsonreuters.com/1-500-6812?transitionType=Default&contextData=(sc.Default)&firstPage=true&bhcp=1	43
http://gmb.ikw.org/index_en.php?action=getPDF&id=1&L=en	44
* يرجى نسخ هذا الرابط ولصقه على متصفح ويب لمعرفة المزيد من المعلومات وللحصول على التحديثات	